

Deconomist Afhandling  
om  
Yalle de Maader, hvorpaa Melken-  
nyttes i Norge,  
forsattet ved  
X J. F. Gunnerus. f

§. I.

**M**od og Trang opvækker gemeensligen Menneskets Bid, og gør det frugtbart paa Opfindelser, i Henseende til de Middeler, hvorved dets slette Omstændigheder kundel forbedres: Og jo større Trang der er i et Land, formiedelst dets Ufrugtbarhed; destomeer tænker man paa at benytte sig vel af alt det, man har og kan bringe til veie: Til Beviis herpaa tiener, blant meget andet, den store Forsynlighed, man her i Norge bruger i Henseende til Melken, og de mange Maader, hvorpaa den føres til Nytte.

Om denne Sag agter jeg her omstændelig at handle, haabende, at en saadan Af-

hand-

Handling vil baade syre Mytte med sig, og  
tillige være behagelig at læse; Thi adskillige  
af de her beskrevene Maader, hvorpaa Mel-  
ken i Norge myttes, og især Ost laves, ere  
endog de Danske, end sige Udenlandste, til  
en stor Deel, ganske ubekiente; og man vil  
hilst og her finde Erfarenheder og Anmerk-  
ninger, som jeg formener, at man baade hos  
os selv, saa og udenlands, kan fore sig til  
god Mytte, især, hvad den saa kaldede Gains-  
mel-Ostes og Mysesmør-Ostes Tilberedelse,  
og adskillige Melke-Retter angaaer; til hvil-  
ke sidste jeg fornemmelig regner den velsma-  
gnde Art af tyk Melk, som paa nost kaldes  
Sette-Melk, tilligemed Maaden, hvorpaa  
den over Aar og Dag kan bevares.

Jeg haaber, at dette Skrifte vil ansees  
saa meget mere vigtigt, da mig ikke er be-  
kient, at nogen Nation hidindtil kan opvise  
en Afhandling af dette Slags, allermindst i  
Landets Sprog, hvori udforlig og fuldstæn-  
dig alle Maader, hvorpaa Melken i et Land  
myttes, vare forklarede, uden at forbrigaae  
noget vigtigt Haandgreb, man ved Tillav-  
ningen betiener sig af. Af alt dette har jeg  
intet udskrevet af Boger. De Esterretning-  
ger, jeg meddeler, har jeg samlet tildeels i  
Anledning af, at jeg i gte Aar har boet paa  
Landet her ved Tronhiem, og saaledes have  
Leilig-

Leilighed til selv at see det allermeste af det, jeg her giver Oplysning om, tildeels og paa mine Visitats- Reiser i dette vilstige Stift ved Samtale med gode og vittige Landhuuss- holdere; hvilket dog mine Embeds- Forretninger ikke paa hvort Sted har tilladet mig: Og dette vilde mine Læsere have for Dine, i at bedomme de Maader, at benytte sig af Melken og lave Ost paa, som jeg beretter at være brugelige i Norge.

Zeg tilstaer derfor og gierne, at adskil-  
ligg af vore Huusholdere, hvad Forskiellen  
i Tillovningen og et og andet Haandgreb an-  
gaaer, kunne vide noget mere, og maaske tillige  
bedre, end det jeg herved meddeler: og intet  
skulde være mig fierere, end at samme vilde  
behage at giøre deres Erfaringer og Anmærk-  
ninger, til almindelig Nutte, bekiente. I  
midlertid har jeg intet frembragt, som jo hols-  
der sin Prove, og er allerede befunden tilfor-  
ladeligt. Jeg inddeler denne Afhandling i  
tre Capitler, hvoraf det første skal handle  
om Maaden at fierne og tillave Smør  
paa; det andet om al Slags Ost, som la-  
ves i Norge; det tredie om adskillige Slags  
norske Melke- Rætter.

I. Capitel.

om

Maaden at kierne og tillave  
Smor paa.

§. II.

Tem Slags Kierner ere brugelige. Det  
forste og almindeligste, ellers noeksom bes-  
kiente Slags, er neden noget smalere end oven  
til, deels smaa Haandkierner til daglig  
Brug, deels store, som bruges, hvor man  
har nogen Forraad paa Melk og Glode.

I de store, som kaldes Tvangkierner  
eller og Storkierner gaaer Kierne- Staven  
(Tab. 1. Fig. 1. A. Fig. 2.) op i et rundt Hul  
i en Everstang, som er enten fastet til 2de  
Bægge i en Krog af et Bærelse, eller og  
kun til een Bæg, og har paa den anden Sis-  
de en Træ- Stytte at hvile paa. (See  
Tab. 1. Fig. 1.) en slet Indretning, hvorved  
det maa blive den Kiernende meget suurt,  
da Personen altid, uden ringeste Forandring,  
maa holde og bevæge Kiernestaven lige op  
og ned, hvortil man ved det mindre, almini-  
deligst brugelige Slags, ikke saa sterkt er buns-  
den, saasom Kiernestaven er frie og ei oven  
til fængslet ved noget Hull, den maa gaae  
igienem. Kierne- Stavens norske Navn  
er

er Tyll, Tull, Torell eller Turull; hvilke Ord tilhobe har deres Oprindelse af det norske Tids- Ord: tulle, trulle, trille, paa dansk: rulle, trille, (rotulare): Hvilke Navn Kierne - Staven tilkommer, fordi man, foruden at bevæge den op og ned, og røre omkring dermed, undertiden og, saasom bekient er, lader den rulle imellem de flade Hænder. Paa nogle Steder kaldes den og Straack- eller Scrock- tull, fordi en Kierne har hist og her i Morge og det Navn Scrock, hvilket Ord har sin Oprindelse af stræk, ligc, saasom Kiernerne undertiden ere gjorde fast lige op og ned, og Kiernestaven for det meste bevæges efter samme Direction. At stræk (paa angels. strace, paa gammel tydsk: stræk) kommer af det Tidsord: strekke, er saa got som af sig selv klart. Den nederste Ende eller Grundfladen af Kiernestaven (Tab. 1. Fig. 2. A ) heder paa dansk: Krydset, men paa norsk: Korsen, fordi den er giort som et Kryds eller Kors, bestaaende af fire ligelige Dele, om hvis Ender man snoer en mellem Hænderne vunden Kvist (Fig. 2. a,a,a &c.,) paa norsk: vé, af (vie, vidje, et Baand, it. salix) som gemeenlig tages af Birk, saasom sterkest, undertiden af Vidje.

Det andet Slags Kierner er dannet ligesom det forrige, men Kierne - Staven hænger

hænger i den ene Ende af en Hævel eller Vippestang (axis) og løftes op og ned, ved vevelsviis at trække ned og give efter den anden forlængede Ende af Hævelen. (See Tab. 1. Fig. 3.) Dette Slags Klerners mekaniske Indretning forårsager, at mindre Mægt behoves end ved det forrige Slags; endfiont Bevægelsen seer noget langsommere. De ere meget at foretrække de forrige, især naar man har store Kierninger. Uden Tvivl ere de nærmest kommen fra Dannemark.

Det tredie Slags er og en mekanisk Indretning, men meer sammensat, end den foregaaende. Nemlig, den drives ved en vrikkende Bielke eller Aas, (a) forsynet, for Fastheds Skyld, med et Jern-Baand om hver Ende, saavelsom i begge Brikke-Punkter med en rund Jern-Tap, som har sin Bevægelse i en Jern-Ring, der paa den ene Side er fæstet i en Væg, og paa den anden modstaende, i en Opstander. (See Tab. 1. Fig. 4. litt. a, a) Lige ud fra Axens fravente Side gaaer en Arm (litt. b, c) i hvilende Ende et Kloft (litt. b.), hvori Kierne-Staven, med sin Tap, gaaer ind og kan bevæges. Ellers ere paa Kierne-Staven ned efter fra Toppen adskillige Huller (litt. d. d. &c.), ved

(a) See von Ihres ypperlige Glossarium suogothicum, ved det Ord Aas.

ved hvilke den kan løftes høiere op, naar der er megen Flode i Kiernen. Fra den underste Side af Axen gaaer en Brikke-Arm lige ned, (litt. e, g.) som har et Vær-Træ i Enden (f, f), rettende sig efter Axens Bevægelse med et opstaaende Greb i hoer Ende (litt. h, h.), saa at, om det skulde behøves, 2de Personer paa engang kunde derved fore Brikke-Armen lige frem og tilbage. Ved denne Bevægelse vrikkes tillige Axen, og denne bevæger Kiernes Staven op og ned formedst sin fravente Arm (litt. b, c.). Oven i Mundingen af Kiernen nedsettes et mindre Kar, bredere oven til end neden til, med en Bund omrent i Mitten, og deri en Tragt, hvorigennem Kiernes Staven gaaer (Fig. 4. i, i.), hvilket Kar for sig selv er afgrenset (Fig. 5.), hvorved er at merke, at Tegningerne er gjort, ligesom nogle Stave foran vare udtagne, paa det at man desto bedre kunde se bemelte Tragt. Man begriber let, at Hensigten ved denne Indretning er, at forhindre Floden under Kierningen at fare ud. Dette sidste Slags Kierner har jeg ikke set paa et Par Aars-Gaarde her ved Byen, men skal og ellers paa et og andet Sted paa Strinden være brugelige. Ved store Kierninger har de meget forud for de andre. En mekanisk indrettet Kierne, som, for det meste, ligner disse, finder man afgrenset

tegnet i Jo. Jac. Scheuchzers itin. alpin. II.  
Alo. 1703. Tab. 13. dog uden nogen Beskrivelse derover. En Hienpart af samme Legning har jeg agter fornødent at lade tage, hvilken sees Tab. 2. Fig. 2. En anden noget forskellig, mekanisk Indretning, som er meget god finder man i D Zinckens Algem. econ. Lexic. 3 Oplag, 1 Deel, S. 455. f. Art. Butterrolle, hvortil og en efterrettelig Legning er fojet Tab. 2. Fig. 2. hvilken jeg holder usornodent at lade udkopiere, da Hr. D. Zinckens econ. Lexicon er i mange Hænder hos os, og fortienner at anskaffes af enhver Huusholder eller Elster af Huusholdningsvidenskaben. Dette Slags Kierner tilhøbe, med en Brikkebælte indrettede, ere blant andet og af den Aarsag at anprise, fordi man lettelig, saasom enhver vittig Huusholder sionner, kan indrette dem saaledes, at man paa eengang kan fierne i to Kierner, saasom og Hr. D. Zincke erindrer l. c. S. 456.

Det fierde Slags kaldes vindkierner, af det Danske Ord: Vinde, og er dannet som en Øl-Tonde, med ganske ringe, eller fast ingen Bug paa, hvilken har oven paa et firekantet Hul; dog efter Forholds Lighed større, end paa en Tonde, med et Laag eller Spons paa, som lukkes ganske fast og tæt til ved et Jern Baand, som er slaget fast  
Ebh. Selsk. Skr. 5. D. C oven

oven paa samme, og har bag til tvende Gænger, der gaaer i tvende smaa Kramper, indslagne i Kiernen, men fortil en Hesp med Krampe til. Igennem dette Spons-Hul kommer Floden i og tages Smoret ud. Midt paa den ene Ende eller Bund af Kiernen sidder en Jern-Svaev, paa ørst Reiv, ligesom paa en Slibe-Steen, dog er her ikke, som paa Slibe-Stenen, og kan heller ikke være, nogen giennemgaaende Jern-Axe. Lige overimod i den anden Bund er en smal Jern-Cylinder, med tvende eller fire krydsvis siddende flade Jern i nederste Ende, fastslagne til Bundens. Ved Sværen og dette sidst meldte Jern beveges Kiernen omkring, liggende imellem tvende dertil indrettede Stænger eller Stokke. Denne Indretning skeer paa en dobbelt Maade, 1.) ved at slaae fire flade Træ-Stænger sammen, som en af lang Firekant, med fire Fodder under; hvor imellem Kiernen hænger, hvilket kaldes en Stoel, (See Tab. 1. Fig 6.) 2.) ved at legge 2de Stokke skrøvt til en Bag og feste dem i begge Enden, saa at Kiernen kan hænge imellem dem, hvilket paa ørst kaldes en Bræk, som tillige med Bræk eller Knæk (en Stoel at sidde paa uden Ryg-Stykke) har sin Oprindelse af det tydiske Knecht. Indvendig i Kiernen ere gemeensligen enten twende lange smale Træ-Stænger, den ene over

over den anden, fæstede langs efter fra en Bund til den anden; eller og i Steden ders for, en tynd opstaaende Fiel, ligeledes gaaende fra een Bund til den anden, fuld af firekantede Hulle, hvorfaf gemeenlig ere tre Maade i Holden og fem i Længden (See Tab. 1. Fig. 7.) hvilken sidste Indretning mange holde for bedre end den forrige, saasom de mene, at Floden paa denne Maade, ved det at den maa gaae igennem de mange Hulle, bedre slaaes, og Smoret lettere kiernes; dog bliver den forrige Indretning nok saa god, som denne, især naar man forsoger Stensernes Antal og sætter tre til fire langs efter, ved hver Side af Kiernen, da Erfarenhed har lært, at Floden bedre og lettere slaaes. Denne sidste Indretning har jeg og mylig erfaret at være i Brug hist og her i Indherredet, saasom paa Frosten i Øster Indherred.

Disse Bindkierner ere ellers temmelig brugelige overalt i Norge, og derhos meget bequemme; men, naar de ere en heel Tonde store, saa ere de vel tunge for een Person at dreie om, og synes det derfor, at der i saadan Falde kunde behøves et Binddegreb til i den anden Ende, saasom i Obersachsen til Deels brugeligt er (a). At Bindkierner og

C 2 i Schweiz

a) See v. Rohrs overs. Wirthsch. B. 3. Cap. 4.  
§. 2. S. 322.

i Schweiz ere brugelige, seer man af Joh. Jac. Scheuchzers itineribus alpinis, itin. 1. a. 1702. S. 60. hvor og Tab. 10. Fig. T. en Vindkierne kan sees afmalet, som dog er bredere og kortere end de hos os brugelige. Gienpart af denne Tegning, som jeg har lastet tage, seer man Tab. 2. Fig. 1. Der er heller ingen Lovol om, at jo Vindkiernerne bruges i Dannemark.

Det femte Slags (Tab. 3. Fig. 5.) kan og kaldes et Slags Vindkierne, da det iligemaade er forsynet med en Veiv eller Haandsfang, som vindes om, og Kiernen-Staven derhos ikke bevæges lige op og ned, men omkring. Dog er Indretningen her ellers ganske anderledes end ved de sædvanlige og nylig forklarede Vindkierner; thi Kiernen eller, saasom jeg allerede har bemerket, at den og paa norsk kaldes Strocken: er giort ligesom de almindeligste Haandkierner, endskont for det meeste fast lige bred op og ned. Midt i Bundens settes et lidet Stykke Jern fast med Hul i, hvori Kiernestaven eller en Opstander Fig. 6.) gaaer ned med en lidet kegelagtig Ferntap, den har i den nederste Ende. Denne Opstander er hist og her fra overst til nederst besat med en Hob lange Pinsde, paa det at den ved sin Omdrejelse kan sette Floden i fuldkommen Bevægelse og gaaer

gaaer med sin øverste Ende op igiennem et Hul midt i Laaget, oven paa hvilken Ende et lidet Hul (Tab. III. Eig. 5. a.) settes fast, som drives omkring af et større Hul (litt. b.) der settes i Bevægelse ved Veiven eller Svobet (litt. c.). Tegningen er gjort efter en Model, mig tilstillet af Hr. Provst Fragaard, Sogneprest til Selbo, som beretter at have seet dette Slags Kierne i Ranen i Nordland, da han var Missionær samme steds.

Hr. Fester, Mathematicus ved den Amts-gelste Stiftelse her i Tronhiem samt Medlem af Selskabet, har tilstillet mig en Beskrivelse tilligemed fonodne Tegninger paa en Vandkierne, som han melder, at en ubekjendt dansk Patriot tilsendte ham, da han var i København og gik der salig Hr. Prostanzler Pontoppidan til Haande med adskilligt mekanisk, geographisk og andet mathematiskt Arbeide. Tegningerne sees Tab. 3. Fig. 1. - 3. og Beskrivelsen lyder, med oven meldte Patriotes Ord, saaledes: „Fra en stor Dam løber en Rende langs med Klosskenet og Baskerhuset, som er i een Længde. Uden for Baskerhuus. Beggen er gravet et Hul, hvori et lidet Vandhul gaaer omkring og drives ved ovenfalds. Vand af den ommeldte Rende.

E 3

„ Si-

„ Situationen er der saaledes, at Vand  
 „ det har Lob fra Bunden af det omtalte  
 „ Hul, hvorsra det gaaer under Jorden  
 „ igennem en Rende i en Dam i Haven,  
 „ som er omtrent 10. Skridt deraf. Hvor  
 „ Situationen ei fandtes saaledes, kunde  
 „ man, i stedet for ovenfalds Vand, bruge  
 „ ned infalds. Den Jernarel, som Hulet  
 „ lob er om paa, er ved den Side imod Hu-  
 „ set af Skikkelse, som Svobet eller Haand-  
 „ fanget paa en Slibesteen, hvilket Tab. 3.  
 „ Fig. 1. uddiser. C er den Ende af Axelen,  
 „ som vender imod Huset. A er den Ende af  
 „ Axelen, som er dreven ind i Vandhiulet,  
 „ B er Blokken, hvorpaa Axelen gaaer om-  
 „ kring. Evers under Basserhusloftet,  
 „ som er skakt, efterdi Basserhuset er en lis-  
 „ den Udbygning, ligger paa tvende Jern-  
 „ tappe en Træstang, som med den ene Ende  
 „ lige for Vandhiulet gaaer igennem Beg-  
 „ gen. Til denne Træstang er sat tvende  
 „ Træarme, een paa hver sin Ende, og til  
 „ hver sin Side, dog saaledes, at Armen  
 „ paa den indvendige Ende vender til den  
 „ Side, hvor Loftet er skakt op ad, paa  
 „ det at den, ved Berkets Gang, frit kan  
 „ bevæges. Til desto bedre Oplysning ties-  
 „ ner Tab. 3. Fig. 2. a b forestiller Loftet,  
 „ c f er den indvendige Arm, c d er Træ-  
 „ stangen og g h er den udvendige Arm. NB.  
 „ Hvor

" Hvor Postet ei var stakt, maatte Stangen  
" gaae saa dybt derunder, at dens indven-  
" dige Arm ubehindret kunde bevæges op og  
" ned. Den udvendige Arm sammenfoies  
" ved en Læte med det foromtalte Jernsob  
" saaledes: Lægtens øverste Ende gaaer igien-  
" nem den yderste Ende paa Armen, til  
" hvilken den hæstes med en Magle, og  
" Enden af Sosbet gaaer igennem Lægtens  
" nederste Ende. Ligesom Lægtens øverste  
" Ende hæstes til den udvendige Arm, saa  
" hæstes Kiernestagen til den indvendige.  
" Hele Verkets Sammenstning forestilles  
" Tab. 3. Fig. 3. Da nu ved Hiulets Om-  
" løben, Jernsobet nu vender op, nu ned,  
" saa maa og nødvendig den dertil med Læg-  
" ten sammenfoiede Arm snart hæves, snart  
" igien nedtrykkes, og naar den udvendige  
" Arm saaledes hæves, nedtrykker den ind-  
" vendige Kiernestagen i Kiernen, naar hin-  
" derimod nedtrykkes, hæves denne. Alt-  
" saa gaaer Kiernestagen, ved en Omgang  
" af Bandhiulet, een gang op og een gang  
" ned i Kiernen. NB. Med denne Massine  
" kiernes Smor af 20 Koers Melkning i 5.  
" til 6. Timer om Sommeren, men om  
" Vinteren noget langsommere, dersom man  
" i Kiernen kommer ligesaal meget Flode af  
" Gangen, som om Sommeren.

Belsbemeldte Hr. Fester har sigeledes meddelt mig en Tegning paa en Hestekierne, som kan sees Tab. 4., tilligemed en kort Beskrivelse paa Hovedindretningen, hvilken Ord for Ord lyder saaledes: „ Denne Kierne nemaskine, som kan bevæges ved een eller to Heste, indbefatter tvende Kierneverker, echvert især af lige Bestaffenhed med det forrige (Tab. 3.) Dersor behøves herved ingen videre Forklaring angaaende Kierneverkerne i sig selv. Men da det forrige Kierneverk skulde sættes i gang ved et Hul, omdrevet ved et løbende Band, og disse derimod ved et eller tvende Dyr's Dragen, saa finder jeg fornødent, at give denne forte Underretning: A B er et horizontalt liggende Kamhiul, ved hvis Peripherie tvende Drev, C og D, ere applicerede, 180° fra hverandre, som Figuren Tab. 14. udviser. Drevene C og D have deres Axler og Stokke i en horizontal Stilling. Armsaabene ere ved den ene Ende fastsatte i Drevenes Axler, og ved den anden Ende hæftede til Kierneverkene, og altsaa maa enhver af Kiernestagene een gang oplostes og een gang nedtrykkes i Kiernen, ved en Omvæltning af Drevene C og D. Udi Kamhiulets Axel E F er i en horizontal Stilling fastsat den lange Arm G H, ved hvis udvendige Ende G kan forestendes en eller

eller tvende Heste, som ved deres Gang  
omkring i den Cirkel ILK omdriver Kam-  
hiulet, der med sine Kamme fatter i Dres-  
vene: Og paa saadan Maade settes begge  
Kierneverkerne i Bevægelse. Giver man  
Kamhiulet 144. Kamme, og ethvert af  
Drevene tolv Stokke, maa enhver Kiernes  
stage tolv gange oploftes og nedtrykkes i  
Kiernen, enhver Gang, at een eller tven-  
de Heste gaaer omkring: Hvor Rummet  
tillader det, kan denne Maskine gierne indbe-  
satte fire Kierneverker, ethvert især af lige  
Bestaffenhed med enhver af disse tvende, her-  
forestilles, naar der til den Ende, ved  
Kamhiulets Omkreds appliceres fire Drev  
900 imellem hver. Saadan en Kiernes  
maskine maatte uden Eviol være til stor  
Nytte i det almindelige Liv. Ved Maski-  
nens praktiske Forferdigelse og Brug kan  
vel med Tiden adskilligt forandres og for-  
bedres, i He - til en Lettelse i dens Bes-  
kostning, Bequemhed i dens Indretning  
og Brug, Binding i Tid og Formind-  
skelse af det Rum, den udkræver,.

Af disse Hr. Festers Erindringer, han  
til Slutning gior, sees lettelig, saasom mig  
desuden er beklaadt, at Indretningen af  
denne Maskine er hans egen Opfindelse, og  
at han ikke har seet den iverksat, ligesom han

heller ikke har haft Leilighed til at see de hist og her paa Herregårdene i Dannemarke brugelige Hestekierner; dersør har jeg fundet det fornødent, at seie en Tegning til paa sidst meldte Slags, saasom det allerede ved lang Brug i Dannemarke har staaret sin Prøve, hvilken Tegning som sees Tab. 4 tillige med esterfolgende udsorlige og noiagtige Beskrivelse, jeg har Selskabets meget værdige Medlem, og min særdeles hoistagrede Ven Hr. Conferenzraad Suhm i Kjøbenhavn aldeles at takke for. Jeg tilstaaer gierne, at der ikke ere ret meget mange Steder i Nor-ge, hvor Hestekierner kunde behoves. Dog holder jeg for, at man paa nogle Steder kunde bruge dem med Fordeel, da der, end og her i Stiftet, ere nogle Gaarde, saasom Torgt paa Helgeland i Nordland, og Østeraads gamle Herregård paa Øreslandet i Fosens Fogderie, hvor der vel kan holdes 100. Melkekør. Til Oplysning af Tab. 4. soies en fort Beskrivelse herved til, som Ord for Ord lyder saaledes, som den mig af Hr. Conferenzraad Suhm er blevet tilstillet, hvilken siden efter min Nedkomst til Kjøbenhavn har berettet mig, at Forfatteren til Tegningen og Beskrivelsen paa denne Hestekierne, som tillige er en Malt- og Gryn-Molle er Hr. Schlegel, Hovmester hos Kammerherre von Holst paa Holstenburg i Syen,

Hyen, hans Horn, og at Kiernen med Mol-  
len findes hos Hr. Etats-Raad Scherewin,  
paa hans Gaard Sølve i Hyen. Tab. 4.  
Fig. 1. Num. 1. forestiller Perspektiven af  
denne Heste-Molle, til at male Malt og  
Gryn, men fornemmelig til at kierne ved.  
Denne Perspektiv er tagen fra Oven, ved  
det Hiorne d. efter Fig. 2. saaledes som om  
Brederne vare astagne.

a. Forestiller Kiernen, hvis Indhold  
ikke er udregnet, men der kan ungescer Kier-  
nes en og en halv Tondz, noget mere eller  
mindre med en Hest for.

b. Kierne-Stangen er oven i Enden bes-  
lagten med Jern, hvorliggennem er et Hul,  
ved hvilket det formodelt en Jern-Bolt er  
befæstet til Stangen c t som sidder fast i  
Balsen t.

c. Balsen gaaer imellem de tvende Biel-  
ker e f og g h, disse ligge med Enderne  
e og h paa Muren i Hiornet i, og ere befa-  
stede med Jern-Ankere paa Rankerne, som  
gaae op til Hiorne-Stolpen.

De tvende andre Ender af Bielkerne  
f og g ligge paa en Evær Bielke, som ligger  
straas udi Mollen og best kan sees efter Fig. 2.  
hvor

hvor k 1 forestiller denne Bielke. Og Fig. 3. No. 1. hvor k 1 ligeledes forestiller denne Bielke, som den kan sees i Giennemsnit.

I samme Bielke findes det undere Centrum til Trillingen m, som kan ligeledes sees Fig 2. og Fig. 3. No. 1. under samme Bogstav m. Denne Trilling driver Kiernen paa følgende Maade. Dens Axe m n. som er af Jern, gaaer igennem Trillingen og lober med den nederste Ende m udi den næst foromtalte Bielke, den øverste Ende n gaaer igennem Loftet og lober i en Field, der ovenpaa er naglet til Loftet og betegnes i Grundtegningen Fig. 2. ved det puncterte Firkanter o p.

Oven paa Enden af denne Axe er en Jern-Krog q Fig. 3. No 2. omkring Krogen ved r lober den ene Ende af Stangen r s hvis Ende s er befæstet i Stangen t s formedelst en Jern-Bolt, som gaaer igennem begge udi s.

Den Stang t s. sidder fast i Baltsen t Fig. 1. 2. og 3. No. 2. og befæstes ved den Stang s u til den anden Stang t c som ligeledes sidder fast i Baltsen t, og er befæstet til Kierne-Stangen b.

Maar

Naar nu Trillingen m n med sin Axe drives omkring formedelst Scierne- eller Knag-Hiulet, v z saa gaaer Krogen q ogsaa omkring, og trækker Stangen r s tillige med den hele Triangel t s c frem og tilbage, hvorved Kierne-Stangen b trækkes op og ned.

r s Denne Stang er i begge Enden beslagen med Jern og forsynet med Huller, hvorved den befæstes til Krogen q og Stangen t s.

Bed den anden Side y findes en anden Trilling der driver en Malt-Dværn, den løber med den nederste Ende i en Evær-Bielke 1. 2. som ligger imellem fire hængende Stolper 3. 4. 5. 6. som er befæstede til trende af Bygningens Bielker, see Grundtegning, z a og o 47. i Enden af Bielken 1. 2. er en Skrue 7. 8. som gaaer igennem Loftet og hvorved Dværnen kan bringes til at gaae tungere eller lætttere, ligesom der skal males til.

9. Trillingen, som driver Dværnen, sidder fast paa en stor Jern-Stang, som forestilles Fig 4. No. 3, hvis nederste Ende 11. løber i Bielken 1. 2. og den anden Ende 10. gaaer op igennem Loftet og Stellagen, hvor-

hvorpaa den overste Steen er befestet, dog saa at den kan tages af for at skærpes, naar det behoves; de tvende Kroge som sidde oven paa Stangen, gaaer ind i Stenen, som saaledes føres omkring tillige med Stangen og Trillingen.

De tvende Klotser 18. og 19. som Stierne-Hiulets Axe løber ud i 12. og 13. ere hullet ud, men ikke naglet fast, hvor i tvende andre Klotser, den overste i 16. og 17. see Fig. 2. den nederste i 42. og 43. Fig. 1. No 2. som formedelst Riler Fig. 1. 48. og 49. kan drives frem og tilbage, indtil Hiulet staer ganske perpendiculaire. Figuren paa den nederste Stellage, som Stierne-Hiulets Axe løber udl, betegnes ved Fig. 1. No 2. i Evær-Klotzen, findes en Steen, som den nederste Tap af Axen løber udi.

Fig. 2. No. 1.

Foreskiller Grunden af Møllen oven fra, naar Plankerne paa Loftet ere tagne af.

Ø, 47. og 14. 15. betegner de tvende Bielker, imellem hvilke de to Klotser ere befestede 16. og 17. paa disse ligger igien en anden Klots 18. hvori det overste Hul til Knag-Hiulets Axe findes, denne Klots kan paa Siden drives frem og tilbage ved Riler, saas velsom

væl som Tver- Klotsen 19. udi den nederste  
Stellage Fig. 1. No. 2.

V x z o og 21. forestiller Stierne- eller  
eller Knag- Hiulet med sine Knager.

A forestiller Kiernen i Grund, og de  
fire sorte og firkantede Prikker betyder fire  
Pæle, som ere drevne ned i Jorden, for at  
holde Kiernen, at den ikke skal rykkes af  
Steden.

T, c, betyder Stangen, som er befæstet  
i Baltsen t, der gaaer imellem de tvende  
Bielker g, h, og f, e, k l, den Tver-Bielke  
paa hvilken de tvende Bielker g h og f c ere  
befæstede med Enderne g og f 51. forestiller  
to hengende Stolper, som k l er befæstet med  
til de to af Bygningens Bielker z, æ,  
og ö, 47.

m, forestiller Trillingen, de tvende sorte  
Prikker 22. betyder at tvende Stokke af  
Trillingen kan tages ud naar Kiernen skal  
staae og Overnen skal gaae.

1, 2, forestiller en Bielke, som ligger  
imellem fire hengende Stolper der ere befæ-  
stede til de tvende af Husets Bielker, 2, æ  
og ö, 47, to til hver Bielke, saaledes som  
best kan sees Fig. 4. No. 6. de fire min-  
dre

dre Stolper, som den store Bielke 1, 2. liger udi betegnes ved 3, 4, 5, 6.

9. betyder den Trilling som driver Kværenen, de tvende Prækker 23. forestiller ligesom 22. i den anden Trilling at tvende Stokke kan tages ud, naar denne Trilling skal staae og den anden, som hør til Kiernen skal gaae.

24. og 25. betegner Stangen, som Hesten trækker Mollen ved.

Begge Trillingerne ere oven og neden beslagne med et Ternbaand.

26, 27, 28 og 29. betegner den Plads, som Hesten gaaer udi; der ikke er Broelags, som den øvrige Deel af Gulvet.

30. betyder Trappen til Loftet.

Fig. 3. No. 1.

Forestiller et Giennemsnit efter den Linie 31 og 32 udi Grunden Fig. 2.

v x Stien, Hiulet med sine Knager fra Siden 13, 12, Stiern-Hiulets Ape.

k, l,

k 1 Over-Bielken, som Trillingen maa gaaer udi, og den ene Bielke som Balsen og gaaer udi, a Kiernen 33, Stangen som Hesten trækker ved.

No. 2.

Forestiller hvorledes Kierne-Stangen b  
formedelst Trillingens Axe nemt trækkes frem  
og tilbage.

Fig. 4. No. 1.

Et Giennemsnit efter den Linie 34. og 35.  
i Grunden Fig. 2. efter hvilken Malt- og  
Gryns-Overnen sees alene.

1 og 2 betyder Bielken som Trillingen og  
gaaer udi, 3 og 6 to af de hængende Stol-  
per som Bielken 1 og 2 ligger imellem.

12 og 13 forestiller Stiern-Hiulets Axe  
midt igjennemstaaren, hvor man kan see,  
hvorledes beage Tappe af Axen, som ere af  
Jern, løber udi. Axen er oven til belagt med  
to og neden til med et Jern-Baand.

7. forestiller den Skrue som gaaer igjen-  
nem Loftet, hvorved Bielken 1 2 kan skrues  
høiere og lavere, ligesom Overnen skal gaae  
tungere eller lettere, herved estersees Fig. 2.  
Bogst. 7. og Fig. 1. Bogst. 7 og 8.  
Chr. Self. Skr. 5.D. D 36 fore

36 forestiller den Stellage, hvorpaa Male-Stenene hviler.

37. Et Rum, hvorudi Stenene ligger,  
50 en Aabning, hvor Kornet lober ud, naae  
det er malet.

38. Skoen. 39. En Tragt, som Kor-  
net holdes udi.

No. 2.

Den Stellage 36 i Grund oven fra,  
hvorpaa Stenen hviler.

No. 3.

Den store Jern-Stang, som gaaer igien-  
nem Trillingen 9. igennem Loftet og Stellas-  
gen 36 og sidder med Enden 10 fast i den  
sverste Male-Steen, formedelst tvende  
Kroge.

No. 4.

Skoen 38, som den seer ud inden i, i  
den siden Skoe 40 falder Kornet fra Tragten  
No. 5 39 og rostes ned ved en lidet Pind,  
som sidder fast i Skoen 38, og er ved et lidet  
Baand eller Reeb befæstet til Enden af Trag-  
ten 39, naar Mollen gaaer, rostes Pinden,  
som derved kradser Kornet ud af den siden  
Skoe.

No. 6.

No. 6.

Forestiller den ene Stellage, hvor den bagerste Ende af Bielken 12 ligger udi, nemlig hvorledes de tvende Bielker 5 og 6 ere befæstede til en af Husets Bielker ZÆ, paa samme Maade ere de tvende andre hængende Stolper 3 og 4 befæstede til Bygningens Bielke 0 og 47.

§. III.

Da det, ved at faae got Smor, for nemmelig kommer an paa at have god og feed Flode, og at saavel denne, som Melken, hvoraf den tages, i alle Maader vel behandles; saa seer enhver lettelig ind, at man, naar man vil vente at faae got Smor, maa iagttagre folgende Regler:

I. Alle Slags Melke-Kar, saasom Melke-Spand eller Botter (b)

D 2 Strip-

(b) Ere dannede næsten som danske Band-Spande eller de Tydsses Wasfer og Trageimter, af Træ, ligé brede over alt, uden nogen Bug, med en Træ-Biel over at bære dem ved (See T. 1. F. 8.) Ordet er det samme, som det islandiske Byrra, angaelskistte Buttæ, Buttæ og italienske Buttæ; endstikont ikke altid, i alle Maader, selv samme Kar derved betegnes. Wachter mener, at det tillige med sine nedstammende Ord: Bud-dike, Bouteille, kan fremledes af heiten (capere)

Ringe, (c) Stripper eller Stas-  
ve,

pere) Om de Thyskes Butte finder man god Esterretning hos Zincke i oec. Lexic. under denne samme Rubrik. Med dette Slags Kar har et vist Slags saa kaldet Hylte, som vi her pleie at faae fra Nordfjor paa Sundmør, og som jeg dersor under det Navn: Nordfjords Hylte T. 1. Fig. 15. har ladet astegne, temmelig Overensstemmelse; dog er denne ikke, saasom de Thyskes Butte og vore ellers brugelige Høltier (med et Spons paa) flade indtil Ryggen; som synes at være en Ubequemmelighed, da de bæres langs efter Ryggen, ligesom de andre smaa og kortere Melkehøltier, med Spons paa, bæres paa Ryggen paa tvært (om hvilke §. VI, not. 1. kan estersees). Ellers har jeg faaet vis Esterretning om, at man hist og her, især i Nordland, og har lange Høltier, til at bære Melk i paa Ryagen, som ere ligesom de Thyskes Butte, flade indtil Ryagen og oven til forsynede med en opstaagende Rand, og en Bund med et tilproppe Hul i Midten, da de nordfjordske Høltier oven til ere tildekkede med et glat og nedgaaende Skind, som gisres fast ved et Baand uden om, saasom den ansorte Tegning Tab. 1. Fig. 15. udviser. Maar en skal bære evnede af vore smaa Botter paa engang, har han gemeenlig for Bequemmeligheds Skyld et Bol- eller Bor traæ over Skuldrene, hvori paa hver Side hængt et Ton eller sammensnoet Vidie med en Jern- eller Trækroa i begae Enden, hvorfed Botterne (Tab. 1. Fig. 8.) bæres. Et saadant Boltraæ ses asteget Tab. 1 Fig. 18.

(c) Er joere som en Botte (not. b.) med en Jern-Boiel, at bære den ved, uden Dren, hvilken Boiel

ve, (d) Melke-Bunker (e), Melkesil (Tab. 1.

D 3

Fig.

Beiel og kaldes Ring og indeholder dersor Grunden i sig til Karrets Benærvnelse. Saaledes bruges Ordet her i Stiftet, naar man undtager de syndre Steder, s. Ex. Romsdalen See Tab. 2. Fig. 3.

(d) Har sit Navn af en opstaende Stav ved den ene Side, hvorved den børres. (Tab. 2 Fig. 4.) Denne bruges ligesom Botten, at malte i Horuden Stav, kaldes den og Nordenfields en Rack, hvilket er samme Ord, som Augels-sapernes Lege og det gamle tydste Rauck, som betyder et hulst Kar i Almindelighed, og efter Wachters Formenina, kunde maastee have sin Oprindelse af Raav, Hul. I Christiania kaldes en Stav eller Strippe med det Navn Rolle. Til hvilket Ord man ikke lettelig skulde kunde udfinde Oprindelsen, naar man ikke vidje, at samme bruges her i Stiftet, i en langt egaentligere Korsland, for et lidet Kar, i alle Maader dannet som en Strippe, undtagen at det ikke har nogen opstaende Stav eller Greb, hvorved det kan børres, og dersor fortinerer aldeles at kaldes Rolla af det norske Ord: Rollar, paa Dansk: Kulled, som ingen Horn har.

(e) Dette Kar er rundt, meget bredt og lavt, med stod Bund; gjort af Træ, Steen eller Glas, for det meste, uden Greb eller Hank; hvori Melken forvares. Undertiden er det buget rundt omkring, ligesom Østformen Tab. 1. Fig. 9. endskont dette Slags Bunkे nu omstauder

Fig. 17.) (f) Skaale og Dalle (g) tilligemed Kiernen, maa holdes vel rene, saa at de, hver gang

stunder er meget kommen af Brug. Navnet har dersor sin Oprindelse af Bunk, en Op-hoelte, Kugle, eller rettere af det engelske: Buck (et Kvætckar) hvorfaf bucket kommer, som betyder en Vandspand. See Ihres Glossar. in voce: bunke. Syndenfields, saavelsom i Romsdalen og audensieds Nordenfields, kaldes et saadant Kar Melke-Ring eller Melke-Ringe, og naar det er af Træ, Ringe-Botte, som kommer deraf, at det er rundt, som en Ring eller Cirkel. Paa adskillige Steder i Christiane Stift kaldes en melkebunke ogsaa Rolle, endfiont denne har for det meste en Hav eller Hank at bære den ved. (Conf. not. d.) En saadan Bunk sees asteget Tab. 2. Fig. 3. Hos Bonderne i Tronhiensis Stift har jeg hørt og her seet Melkebunker, udhulede af eet Stykke Træ, hvorved man undgaer den Uleilighed, der i adskillige Henseender er ved de Bunker, der giores af Staver.

(f) Silen (paa Danst Sien) giores af eet Stykke Træ. A i Fig. 17. Tab. 1. er Silen og B C Brettet, som hænger derved og legges tvert over Melke-Bunken, naar Melken heri files. Inden i Silen legges en linned Klad over Hullet i Bunden, eller og vel tensede og udskogte Ko-haar (af en Kohale); som først giores vaade og toves vel sammen eller valkes.

(g) Synes at komme af Deele, paa engelsk Deale, Angels. Dælan (dividere, scilicet secando; ra-liare); hvorfaf og kommer Dæla, en Trærende, hen-

gang de ere blevne brugte, vel astoer, jevnlig  
udbages i Enerlou (h) og stures, og desto flit-  
tigere, naar de ere af Træ. Ellers foretrække  
gode Huusholdere Steen- eller Glas- for Træ-  
Bunker, saasom Melken lettelig tager Smag  
af de sidste, og de ikke uden megen Moie holdes  
fuldkommen rene. Bonderne have dem meest  
af Træ, da Steen- og Glas-Kar falde dem  
for bekostelige. Af foregaaende Ann. e. sees,  
at Melkebunkene gemeenlig ere vide og gan-  
ske lave; paa det at man desto bequemmere  
kan komme til at skumme Floden af. Dog  
ere der nogle, som ere meer for dybe Bunker,  
formenende, at Floden saaledes faaes tykkere  
og bedre. Men Floden samler sig nok for i  
vide og lave, end i dybe og smale Kar. Ere  
de ret meget dybe og derhos fuldkommen vis-  
de, blive de tunge at bære fra et Sted til an-  
det. Bonderne bruge vel ofte isteden for

D 4

Bun-

henhørende til en Skibs-Pumpe, Tæle eller  
Tilje, at stiere med Kniv, it. det Isl. Thil,  
og Angels. Tillan, samt det Danske Døle, tyd-  
ske og norske Diele eller Tiele. En Elstedall,  
hvor den afskummende Flode samles til Kier-  
ningen, og som til den Ende er forsynet med en  
Tap, kan sees asteget Tab. I. Fig. 10.

(h) Paa Dansk Enerbærlov. For Enertræ bru-  
ge adskillige, saa vel her, som i Sverrig,  
Pirkum (Hypericum perforatum) eller i Man-  
gel deraf, quadrangulum.)

Bunke eller tillige med dem, runde og dybe  
Træskale, som ere videre oven end neden  
til, og de gaae an i Modsfald, naar den  
overe Kant ikke er indboiet. Men Træ-  
skale, der skulde tage saa meget Melk, som  
de sædvanlige Bunke, ere ei lette at faae i  
den Mængde, som de kunde behoves, og ei  
saa begvemme at behandle, ligesom de heller  
ikke, formedelst deres lidet Bund, staae saa  
sikkert, som Bunkene.

2.) Det Værelse, hvori Melken for-  
vares, maa være rummeligt, samt reent og  
frit for Stov, Rog og al ubehagelig Lukt;  
Ligesom det heller ikke maa være for meget  
koldt eller varmt (i). Af denne Aarsag for-  
vares den gemeenlig i et adskilt og dertil ind-  
ret-

(i) I Kongelige Svendiske Vidensk. Akad. Handl.  
for Aaret 1769. Vol. XXX. S. 54. bemerker  
Hr. Professor Gad i Abo, at den temmeligste  
Varme for Klode-Samling er, naar Rum-  
met, hvori Melken forvares, har  $22\frac{1}{2}$  Gra-  
ders Varme, efter det Svenske Thermometer,  
som svarer mod 18 Grader paa Reaumurs.  
Ellers fortiaaer og hans hele her forekom-  
mende Afhandling, som har til Opskrift: Be-  
skrifning, hvor en finst ko blifvit ansad och  
skott, at hon gifvit ni til ti Pund Smör  
om aaret; tilligemed Hr. Professor Berchs paa  
folgende Anmerkninger ved samme Forsøg, S.  
57, at læses.

rettet Børrelse, Faldet Matstue. De, som ikke dermed ere forsynede, sette den i en af deres Baanings-Stuer, hvor de sielden op-holde sig; men om Vinteren i deres Daglig-Stue, i et tillukkt Skab, eller paa Hylder, slagne til Bæggen, med et Forheng for. Mogle have og i deres Daglig-Stuer Hylder under Loftet, hvor de sette Melken, hvilken de gemeenligen dække til med en tynd Fiel. Den settes vel og i Kielderen, men tager da lettelig Smag til sig af alle andre Mad- og Drikke-Bare, som der forefindes, ja for-dærves end og af Kieldernes Damp, naar de ere fugtige. Men ere Kielderne gode og torre, forvares Melken der om Sommeren ganske vel, især naar Melkebunken settes i foldt Vand.

3.) Man maa ei samle saa længe paa Floden, at den suurner for meget, eller i andre Maader bedærves; thi deraf bliver Smoret slet og tildeels vanskeligt at kierne, paa næst traaktiernet (k), og harskner lettelig.

D 5

De

(k) Af det gamle Ord; trott, eller traat, seen-drægtig, langsom, vanskelig; Dersor siger man: Den Mad gaaer trott eller traat (det er vanskelig ned) hvoraf og folgende Talemaader ned-stomme: at være traat-nemmet; det gaaer traat eller trott for mig; han er traat at gaae

paa

De feste skummer Floden ei af, forend den er bleven suur og tyk, med mindre Folk af Stand vil lade Kierne noget lidet til deres eget Bord, hvortil da den sode Flode tages, som man ikke troer, at skikke sig saa vel, som Rommen eller den tykke sure Flode, til at lave Smør af, som længe skal giemmes. Dog er det vel unegteligt, at Smør, Kiernet af god og sod Flode, maa blive bedre og smageligere end af den sure eller Rommen. Jeg twivler heller ingenlunde paa, at jo deslige

øgæ (langsom at bevæge til noget): Hermed kommer og det gamle tydiske Ord: trotten (at være seendrægtig) overeens. Traat eller traas. Kiernet Smør er meget ofte skummet og posnet eller opsvulmet, hvilket paa norsk kaldes trotten eller trutten. Hvilkten Ordets Forflaring undertiden og virkelig ligger til Grunden, saasom, naar man ikke alene siger Traat-Smør, men endog Traat-Kiad, Flest, Yax o. s. v. hvormed man giver disse Mad-Bahres bedærvede, harstnende, modbydelige og stinkende Beskaffenhed tilkiende. Maaskee novale kunde her falde paa det Ord Trutte, en Hexe (hos Wachter) da een og anden overtroist virkelig anseer traat eller traakiernet Smør for en Virkning af Hexerie. Men for det første har vi i vojt nordiske Sprog ganske andre Navne paa Trolldom og Hexerie og er mig ei bekjent, at en Hexe saaledes nogensinde i Norden er blevet faldet. Dernæst forbinder ingen end overtroist, saavids jeg veed, nogen Tanker om Hexerie med de Talemaader: traat Kiad, traat Flest o. s. v.

Iige Smør ligesaæ vel og længe kan giemmes, som det andet, naar det bliver vel saltet. Hermed komme og udenlandſke Huusholdere overeens, især Zincke i hans Algemeine oecon. Lexicon, Art. Kæle, S. 1339, som aldeles ved denne Leilighed fortienner at læses. Derned vil jeg dog ikke have sagt, at der aldrig laves got Smør af suur Flode, naar den kun ellers ikke er alt for suur eller har nogen anden Feil; thi saadant Smør smager ofte ganske vel. Jeg taler kun om det som er best og begriber derhos lettelig, at den der ikkun har faa Melkekær, og vil kierne noget Elækkeligt, til Forraad, er nsdt til at samle noægen Tid paa Floden. Dog maa man ikke giemme for længe derpaa: hvorimod mange af Bondestanden forsee sig i det at de ofte, den hedeste Sommer, samle otte Dage paa Floden: Hvorfor og Smørret ofte bliver slet, og Folket mattes ud, som skal kierne det. Ellers kierne gode Huusholdere i det mindste to gange om Ugen, gemeenligen Onsdag og Loverdag.

4.) Floden maa ikke giøres meget varm, naar den skal kiernes. Mange sette først Flode-Potten paa en varm Øvn, ja ofte hele Kiernen i en Balle fogendes heedt Vand, eller øse en Maengde heedt Vand deri, for at faae desto hastigere Smør. Bonden forføres

res og undertiden af den Aarsag dertil, fordi  
det giver meer Smør i Eksen. Men det  
bliver derefter blødt, skummet, afsmageligt  
og harskt. Dog bruge de fleste Huushols-  
dere saavel hos os, som andensieds om Vin-  
teren at kierne i en varm Stue, og sette tillige  
Floden nogen Tid forud nær ved en varm  
Ovn, paa det at Kierningen ikke skal blive  
dem for tung. Nogle bruge og at kaste no-  
get lidet, saasom en Fingerknibe, Salt i  
Kiernen. Men dette anseer jeg for en blot  
Overtro, grundende sig i en særdeles Slags  
Hellighed og overordentlig Kraft, som Sal-  
tet tillegges. Formedelst samme Aarsag ka-  
stes noget Salt paa Blden, naar Melken  
koger over paa det at ikke Koen skal torres  
bort og hendes Yver især ikke skal tage Ska-  
de deraf, at Melken brenner, ret ligesom  
Saltet, endog fraværende, kunde virke i  
Koens Yver; hvilket vilde være et storre  
Mirakel end det, som forekommer i anden  
Kongernes Bogs 2 Kap 21 Vers, eller  
rettere at tale, aldeles umueligt, i Folge den  
Regel i Metaphysiken: actio immediata in di-  
stans est impossibilis. Skulde Saltet giøre  
nogen Virkning paa Melken, til at oplöse  
dens Decle, saa behovedes og meer deraf,  
end en Fingerknibe. De som paastaae, at det  
endelig maa være norst Salt, der bor kastes  
i Kier-

i Kiernen, for desto snarere at faae Smor,  
robe allermest deres store Zaabelighed og  
Overtro.

Man veed, at jeg skal gaae Hedensta-  
bet forbi, hvilken overnaturlig Kraft de ro-  
merskatholske har tillagt vied Salt og Vand,  
hvorom man bekommer temmelig Efterretning  
i D. J. Dietenbergers Grundt u. Ursach . . .  
wie unbillich u. undredlich das S. Lobs-  
sangk Marie: Salve regina, geweicht Salz  
u. Wasser, Metten u. Complet in etl.  
Stetten, wirt underlassen, verspot u.  
abgestellt: hvor der berettes, at det viede  
Salt og Vand har en nidobbelt Bunders-  
kraft. Noget herom finder man og i vore  
gamle norske Love. See f. Ex. Kong Hagen  
Adelsteens Gule Tings Lov, Kap. 30. i Paus-  
ses Samling af gamle norske Love, i Part  
S. 45. At ellers de oversaxiske Meiersker,  
hvad Saltet, som fastes i Kiernen, angaaer,  
til deels tænke ligesom vore, kan sees af Hr.  
von Rohrs obersax. Wirths B. 3 Abth. 6.  
Kap. §. I. Andre hos os komme nogle Ege-  
blommer i Kiernen, f. E eet eller i det høieste  
to til en Rande iyk Flode, for at faae hastig  
Smor, hvilket nogle Forsog, jeg har ladet  
giøre, synes at stadfæste (conf. §. XVIII. n. 5  
og 6. ved Enden). Derved vinder man og  
den

den Fordeel, at Winter-Smøret bliver gisere. Men jeg vil dog ikke raade nogen til at betiene sig af Ægeblomme i Henseende til Smør, som nogen Tid skal forvares; thi, naar Omstændighederne paa begge Sider i det ovrigt ere lige, harskner saadant Smør hastigere end andet. Det synes mig heller ikke at smage fuldkommen saa god, eller bliver i det mindste hastigere modbydeligt, saa at man ikke kan spise saa meget deraf, som af andet god Smør. Bonderne pleie undertiden forst at koge Floden, naar den er vanskelig at kierne, og derhos sod, hvorefter de virkelig faae hastigere, men dersor ei desto bedre Smør. Jeg har selv smaget paa Winter-Smør, som var kieritet af kogt, og derhos god Flode, men befandt Smagen unaturlig og noget lidet modbydelig.

*AB*

Man troer fast almindelig, ligesom og Hr. von Rohr l. c. antager det som en bekient og afgjort Sag, at intet Smør faaes, naar der kommes noget fint stodt Sukker i Kieren. Men og dette er intet andet end Overtro; thi jeg veed det af sikkere Forseg, jeg har ladet anstille, og selv seet paa, at fint stodt Sukker, naar det tages i nogen Mengde, snarere beforderer end forhindrer Kierningen.

Men

Men et fuldkommere Beviis paa Hobes lens Overtro er det, at Meiersten eller Burdeien, for at faae desto hastigere Smør, sæter en Kniv fast i Kiernen, eller fastar en Solv-Penge ned i Floden, saasom Staal og al anden Metal, efter Overtroens ensfoldige Grundsetninger, skal være et meget kraftige Middel til at fordrive Trold og Hexer med. Dersor tage og deslige overtroiske Folk Staal med sig, hvor de gaae, blant andet, ja fornemmelig, for at sette sig i Sikkerhed for al Slags Trold, og naar de finde en Skat i Jorden, eller noget andet, som de formene at høre de saa kaldte underjordiske Folk eller Trold til, eller og de vil sette deres egne Sager i Sikkerhed for samme, kaste de Staalset derpaa, hvilket Middel end og sinaa Born, som saa got som med Moders Melk har indsuet Overtro, vide at betiene sig af, i det at de undertiden, naar de finde Baer i Skoven i Mangde, legge Staal derved, at de ikke iblant Troldene skal faae ubudne Gieste, eller at ikke disse skal giøre Stedet usynligt for dem: og veed jeg, at en lidet Dreng har, i Mangel af andet, taget sin Fiskerkrog, han havde i Lommen, og sat i et Heggebærtre, at han kunde være vis paa, alene for sig at beholde Baerne. Dersom Budeierne hos os end slap en Dukat ned i Kiernen, for at faae desto hastigere Smør, eller saasom Joh.

Jac.

Jac. Scheuchzer beretter (1) at være brugeligt i Bundinerland, hang den, i en linnet Kiud indsyet, ned i Melken over Ilden, hvorfal laves Ost, kunde jeg ikke endholde mig fra at regne og dette til Overtro, endfiont bemelte beroonte Mand forestiller denne Brug fra en meget fordeelagtigere Side, og mener, at en Robert Boyle og andre Naturlærere deraf kunde tage et nyt Bevis for de metalliske Udflydelsers eller Uddunstningers overmaade subtile Bestaffenhed.

Men de allerlatterligste og taabeligste Midler, som af en og anden eenfoldig hos os bruges, naar man ikke hastig nok faaer Smør, ere følgende: Den overtroiske Kierling gaaer, naar Stalet og Solvengen ikke vil hielpe, uden for Huset og vender den anden Side ud af sit Torklaede og Forklaede, og undertiden tillige, naar det holder haart med Kierningen, af sin Troie, samt kaster Skirtet vrangt over Skuldrene (ligesom og nogle giore, der ere forvildede i Marken eller Skoven, for at finde den rette Bei igien) hvorefster hun gaaer ind igien, og i fast Formening, at have saaledes jaget alle Trolde bort, Kierner paa nye: Og naar endelig alle disse lat.

(1) In it. alp. I. a. 1702. p. 56. de Rhætis quibusdam.

latterlige Kunster befindes at være uduelige, ligesom de i sig selv ere; saa styrtes al Gloden udaf Kiernen paa en Ild, antændt ved ni Slags Bed, hvorved en forsækelig Hede og Dorst, efter Overtroens latterlige Indbildung, paakommer den Person, som formenes at have fortryllet Gloden, hvilket skal drive samme til at komme og begiere noget at drikke; men, i stedten for at syldestgiore hans Forlangende, prygles han paa Dorren, og derefter tager man nye Glode og kierner atten, saasom man mener, med bedre Lykke, end for, hvilket og undertiden treffer ind, nemlig, naar sidste Glode er bædre, end den første; Thi den rette Aarsag, hvorfor det undertiden er saa overordentlig vanskeligt og gaaer saa traat med Kierningen, er slet Melk eller Melkens slechte Behandling. I Særdeleshed veed man, at visse Slags Planter, fornemmelig af Didynamisternes Classe, naar de ædes af Koerne, foraarsage, at man, hvor længe man end arbeider, intet Smør faaer, og iblant disse Planter fortienier al Slags Mynte det første Sted. I øvrigt finder jeg ved den ovenmelte Overtro endnu fornødent at erindre, at de ere meget faa, som nu omstunder i vores oplyste Tider udøve samme. Det er ellers markeligt, hvor almindelig samme Slags Overtro i adskillige, ofte langt fra hinanden  
Erh. Selsk. Skr. 5. D. E lig.

liggende Lande, har været i gamle Dage. Jeg har tilforn under dette samme n. 4. viist, at Obersaperne have være ligesaa bange, som Folk i Norge, for, at en Skalk, at jeg skal tale med Hr. von Rohr, hemmelig skulde faa ste noget fint stodt Sukker i Kiernen. Vi have og fornummet, at de ligeledes have bestient sig af Salt. Men Hr. von Rohr besretter end ydermere (m), at de og har havt i Brug at sette Kniven i Kiernen, og at denne Kniv maatte have tre Kryds: Ei at mælde om, at nogle, for at faae hastigere Smør, legge en Skurevif under Kiernen eller komme Brændeviin deri, hvilket sidste jeg og har hørt, at en og anden hos os skal giøre; endfisoint jeg ikke troer, at Brændeviinet kan giøre meget til Sagen.

En Landhuusholder, som boer et par Mile her fra Byen, har forsikret mig, at man paa hans Gaard anseer det for det beste Middel imod Traakierningen, at slaae Floden ud af Kiernen, naar man merker det er for vanskeligt at faae Smør deraf, og at lade den staae hen nogen Tid, indtil Valden stiller sig bedre dersra, og den egentlige Flode faaer samlet sig ovenpaa; hvilket og har god Grund, naar Floden har været for tynd eller

(m) I. e. S. 322. & 323.

eller havt alt for megen Valde i sig. Af dens  
ne Aarsag har man og gemeenlig et Hul med  
en Tap i neden til i Flode eller Rommedal-  
len (§. III. Ann. F. Tab. 1. Fig. 10.) paa det  
at man hver Dag kan tappe Valden, som  
setter sig nederst, fra Floden, saa lange Flod-  
den bliver i Dallen; hvilket hielper meget  
til at befordre Kierningen.

5.) Man maa ikke Kierne for hastigt,  
især i Forstningen; thi ellers bliver Smorret  
lost og harskner lettelig. Denne Regel beho-  
ves fornemmelig at iagttaages i Henseende til  
Bindkiernerne, hvormed man, af bemelte  
Aarsag, sielden faaer saa got og fast Smor,  
som med de Kierner, hvortil Kiernestaven  
bruges. Man faaer meer Smor efter meget  
hastig Kierning. Dette forfoerer mange her-  
til, synderlig, hvad det Smor angaaer, som  
er bestemt til Dienestefolkene, hvilket mange  
giore sig ingen Samvittighed over, med Flid  
at lade bederve.

6.) Valden maa vel filles fra Smorret,  
naar det er Kiernet; thi ellers bliver det guul-  
og hvid-flekket, eller randet, og harskner hastig.  
Af bemelte Aarsag legges det strap, naar det  
er taget ud af Kiernen, i koldt Vand, og  
bliver deri en Times Tid liggende, forend  
det arbeides igjennem, hvilket meget hielper

til at faae got og velsmagende Smør, som ikke lettelig harskner, naar det i det øvrige vel behandles. Siden celtes det vel, gemenlig med en Slev (§. VI.) i et Trug, og dette igentages ofte, om det behoves, 8. til 9. gange, indtil Vandet, det celtes og astoes med, beholder fuldkommen sin naturlige Farve. Nogle Huusholdere hos os, ligesom og i Naboriget Sverrig skeer, toe ikke Valden ud, men celte Smoret uden Vand, indtil Valden ganse er skilt derfra, hvorefter Smoret, end og om Vinteren, faaeer en gulere Farve end ellers, naar der bruges Vand til Aeltningen; hvilken Farve er naturligere, end den, Smoret faaeer af Safran, som dessuden giver det en Aftsmag. Nogle komme ellers og noget Raamels Flode i Kiernen, for at faae Vintersmoret guult. Om Æges blomme har jeg nyelig talt under n. 4.

Endeel Bonder, som i en Hast vil have Smør, der ikke skal giemmes, salte det strax, naar det er tagen op af Kiernen, uden først at legge det i foldt Vand og uden at celte det. De faae derved meer Smør, saasom en Hob Valde eller Kiernemelk og en god Deel Skum folger med: Hvilket vel og er Hovedaarsagen, hvorfor de saa slet behandle Smoret.

7.) Paa det at man kan være hvis paa,  
at ikke nogen Slags Ureenlighed er i Smor-  
ret, maa det vel eftersees og renses, forend  
det bliver saltet. Hertil bruges gemeenlig en  
spids Kniv, hvorved man, til den Ende,  
skierer Smoret paa mange Steder, tet ved  
hinanden, igienem, baade paa langs og  
tvært, efterat man har bredet det tyndt ud i  
Druget, hvori det ligger; men jo reenligere  
man omgaaes med Melken, og alle store og  
smaa Kar (n) og Redskaber, samt jo reenligere  
Meierfør og Melkepiger (o) holde sine Kior og

E 3 sig

(n) Smaa Kar kaldes paa norsk: Biørel, som er  
dimin. af Kar.

(o) Paa norsk Budeg eller Budei, som forretter  
baade Meierfør og Melkepiges Gierning, og  
naar hun ikke alene kan overkomme det, faaer  
een eller flere Under-Budeier til Hielp. Nav-  
net er sammensat af det norske og celtiske Ord:  
Bu, Ore, Ræ (hvoraf kommer Bustab, hvad  
der hører til Faet, ligesom Bostab, hvad der  
hører til Voet, og Buhund, Hæhund, samt  
den Talemaade, at stange Bu, det er, at  
stange Ore, en Borne-Keeg) og af det Ord  
Dæg eller Dæg, en Tienestie-Pige, hvilket  
har sin Oprindelse af det angelsaxiske Tids Ord:  
thegnan, at tienie, hvoraf og det gamle Ord:  
Degen, Dægn eller thegen, en Tienier, kom-  
mer. Conf. Ihres Glossar. in voce: dejæ, hvor  
haa af Lye ad Junii etym. bemerker, at de  
gamle Engelænder har kaldet en Melkepiger:  
a dey.

sig selv; desto mindre Ureenlighed bliver der at rense fra Smorret.

8.) Saltet maa overmaade vel og jevnt celtes i Smorret, og dertil maa bruges got fint Salt, hvilket gode Huusholdere og iagttagte, men Bonden kommer gemeenlig det grove Salt i, paa det at Smorret kan veie desmere. Naar det er saltet, maa Smorstykke nogen Tid settes hen, forend de legges ned i Fierdinger eller andre Kar, hvori de skal forvares, paa det at den igienblevne Valde kan faae Tid til at Isbe af. Naar det nu legges ned, maa der og stroes en god Mængde Salt, saavel under som over et hvert Smorstykke, at det derved kan faae en tilstrækkelig Saltslage at ligge udi, som nodvendig behoves, naar det vel skal forvares og ei harstne: Og skal det længe blive got og velsmagende, bliver end og fornødent, at det efter nogen Tid faaer frisk Saltslage paa sig; hvilket og pleier at skee med Smør, nedlagt i Steenpotter, som længe skal giemmes.

#### §. IV.

Af foregaaende §. sees tydelig, hvilken Indflydelse Melkens, Flodens og Smorrets Behandling har paa got og slet Smør. Men hvor god og lovsig end denne Behandling

sing er, saa faaer man dog ikke got Smør, naar Melken i sig selv er slet. Dennes Bes-  
taffenhed hænger af Noægets Sundheds  
Tilstand og Høde, folgelig maa man i for-  
bemelte Hensigt, saavidt mueligt er, sørge  
for Noægets gode og forsvaartige Høde, samt  
hvad der hører til dets Sundhed i andre  
Maader. Til hvilken Ende en Landhuuss-  
holder bør lære at kiende, samt fittig dyrke  
de Græsarter og Urter, som give god og feed  
Melk, og tillige sørge for, at Kreaturene ders-  
med tilstrækkelig blive forsynede, og i alle an-  
dre Maader vel rygtede. Men herom agter  
jeg ikke videre her at handle, men henviser  
mine Læsere til de Landhuusholdings Skrif-  
ter, som har til Diemerke, at afhandle disse  
Materier; og især til Hr. Holches Afhand-  
ling i denne samme Deel af Selskabets Skrif-  
ter, anlangende de Planter og Græsarter,  
som have den størkeste Indflydelse paa Melk,  
Smør og Ost.

Om Kierningen og Smørrets Tillavelse,  
finder jeg ikke fornodent videre at handle ud-  
førlig. Hvorfor jeg til Slutning af dette Ra-  
pitel endnu ikkun vil melde følgende: 1.) En  
Bog got Madsmør, eller 36. Skaal-Pund, giel-  
der nu gemeenligen i Tronhiems Bye + Rdle.  
2 Rigsort, som er 6 Skilling for Marken;  
dog veed jeg og, at man undertiden for en

Mark Smor har maaret give syv Skilling. For otte til tolv Aar siden galt derimod en Bog ikke over, men vel ofte noget under 4 Rdle. ja undertiden ikkun 3 Rdle. 2 Ott. I Nordland, hvorfra mest Smor føres til Tronhiems Bye, kan man dog endnu paa Stedet faae Marken for fire til fem Skilling. Hverft Smor til Bordet maa man, i og ved Tronhiems Bye, gemeentigen betale med syv Skilling for Marken (p). 2.) Tronhiems Stift behøver Tilsførel af Smor, som skeer fornemmelig fra Sunmor i Bergens Stift og Gulbrandsdalens Syndenfields. Tilsførl har man og fort noget fra Irland; men nu paa nogle Aar er dette ikke skeet: En stor Deel føres dog og ud af Stiftet, nemlig: fra Nordland til Bergens Bye. 3.) En norff Melke Koe, hvor der er god og feed Græsgang, saasom i Fieldboigderne, regner man at yde aarlig tre Bog Smor. 4.) Ge- desmør er hvidt og har en uebhagelig stram Smag. Hvorfor Folk af Stand ikke bruge det; men Bonderne lave det hist og her til deres eget Brug, især om Sommeren, naaer deres Koer ere, ligesom i Sweiz skeer drevne til Sæterne i Fieldmarkene, og komme ikke

(p) Disse Priser have temmelig forandret sig og sieget ester tre Aars Forlob, da denne Afskrift komme.

ikke hiem igien forend til Hosten, da Bondeerne imidlertid ingen Komelk har hiemme, uden de har beholdt en Roe eller to ved Gaarden, eller og lade hente Melken fra Sæteren, som ofte er besværligt formedelst Beiens Længde, ei at melde om, at det ei er fordeleagtigt for en fattig Bonde at føre megen Melk fra Sæterne, saasom Sommerdrotten (hvad der drages om Sommeren af Øvæget) til Sæters bliver derefter desto ringere. I Nordland saavelsom og andensteds blande Bondeerne ofte Gedemelk og Rømelk sammen, ikke alene, naar de lave Øst (som ellers gemeenlig af de fleste seer) men og for at kierne Smør deraf, som da ofte sælges som Kosmør. En Mark blot Gedemør kostet gemeenlig en Skilling mindre end andet. 5.) Af ferk, nyemelket, Reensmelk (Rensdyrmelk) der er overmaade feed, kierne og Fieldlapperne Smør, som ikke smager eller seer bedre ud, end det af Gedemelk. Derom handler Hr. Prof. Leem i hans lapponia eller de finmarkiske Lappers Beskrivelse Kap. VII. S. 117. 6.) At nogen ellers af ferk Melk skulde kierne Smør i Norge, er mig ikke bekjende og tonner heller ikke Umagten, allermindst, naar Melken ikke er overmaade feed. Jeg veed til Exempel, at man i det store, har forsøgt det engang paa Brahestborg Herregaard i Hyen, hvor der haves

Hestekierne; men ikke fundet sin Regning  
Derved, saasom man sikk megan Valde eller  
Kiernemelk, og lidet Smør, og kunde nyte  
Melken bedre paa andre Maader. Men at  
Kierne paa nye af Kiernemelk efter god Flode,  
naar man har nogen Mængde deraf; det veed  
jeg af Erfarenhed at Isonnellmagen. 7.) Smør-  
ret inddedes, som ellers sædvanligt, i Som-  
mer- og Vintersmør, og Sommersmørret i  
Sæter- og Haasmør. Det første har sit  
Navn af Sæterne, hvilke jeg nylig under  
n. 4. har besørt, og hvorom man finder meer  
Esterretning i Hr. Procanzler Pontoppidans  
N. N. H. II. Deel. Kap. I. §. 2. S. 9. 10.  
saunt i Canzler Bielkes norske Lovs terminis  
juridicis S. 47. under det Ord Setter, og i  
Weylles Glossario S. 678. under det Ord  
Sætterboel, paa hvilket sidste Sted det he-  
der: „Sætterboel kaldes den Mark, som  
„ligger til Fields og er sær merket af Arilds  
„Eid, forstaae i Norge, iblant Klipperne  
„eller i Skovene, ude fra Bygden, hinc  
„Alminding i Danmark, hvilke Marker  
„bruges gemeenlig til Græsgang og Som-  
„merbeed aarlige og kaldes derfor Sætter-  
„boel, det er: det visse satte Sted, ut  
„supra, hvorpaa gemeenlig skal være nogen  
„ringe Bygge, som Hyrderne og Kvæget  
„kan soge til i Uveir og ellers befries der fra  
„skadelige Dyr.. Den her paa Navnet  
giv-

givne etymologiske Forklaring, bestyrkes ved det Ord: Sommersætte, som Weylle anfører S. 723. samt derved, at Bielke, i Folge de gamle Love, ikke skriver, saasom Ordet nu omstunder udtales, Sæter, men Setter, Setterboel, Setterstøel (eller Stool) o. s. v. Af det sidste Ord sees desuden tydelig ind, at det Ord: Sæter ikke kan have sin Oprindelse af Sæde, paa norsk Sæte. Gemeenlig er Sæteren en Alminding for flere Gaarde, dog har en og anden Gaard under tiden sin egen særlige Sæter. I Sæteren opholder sig om Sommeren en Budeie tilsigemed en Underbudeie, hvor det formedelst Bustabens eller Øvægets Mængde behøves, og en siden Dreng eller Pige, som kan være Underbudeien behielpelig i at vogte Øvæget (q). Haasinør har sit Navn af Haa,

(q) Disse kaldes paa norsk Jæter, eller Jætagut og Jæterjente, hvor Jæter eller Gieter er det samme, som det tydste: Hüter, af det norske Tidsord: jæte eller jête, Engl. to gide at vogte. En Gut betyder en Dreng, en Karl. Hvortil nogle udlede Oprindelsen af det Ord Goth; hvorimod andre siade sig berettigede til at ansee gut som Oprindelsen til det Ord Goth. Det er merkeligt, at Othm har bland andet, havt det Tilnavn Gaul, som maastee har givet den nærmeste Aaledning til Ordet Gut. Ellers fortinerer og Hr. von Ihre ved denne Leilighed at esterlæses, i hans Glossario, voce

Haa, som er det Græs, Kreaturene indens gierds eller paa Engene æde om Høsten, naar man har slaaet og indhostet Hoer (saavelsom og Kornet af Agrene, med mindre det besvemmelig kan skee, at holde Kreaturene derfra). Hvilket Haa kommer af det tydste: hauen, fordi Græset nu er bleven afhugget. Samme Oprindelse har Hoi, Hoe, paa Gothisk: Hawi paa angelsax Heg, Hieg af Hugge. Paa Danst kaldes Haasinet Evremør og paa Thysk Stoppelbutter. Zincke Art. Butter; endfiont der er anden Indretning ved Kreaturerne Græsning eller Sommer- og Hostforing i Danemark og Thyskland, end i Norge. Bliver det Smør, som om Sommeren kiernes, ikke tillavet i

Sæter-

Göter 711. 712. Om det Ord Tente eller Gente en Pige kan og Ihres glosario sviogoth. pag. 663. eftersees, hvor det hedder: antiquitatem vocis test. C. B. Genaith, Geneth, puella. I Sæterne er en Hytte bygget, som Bøndernes sædvanlige Huse, af Læmmer med Torvtag paa og en Skorsteen i Stuen, hvor Folkene opholde sig og forrette deres Huusgierning, saasom at kierne, osie o. s. v. Herforuden er der en Melkebo og et Fiss eller Kæhuus, hvor Kreaturene kan drives ind om Natten, naar man ikke for ont Veir og Rovdyr, saasom Biserne og Ulve, tor lade dem blive ude paa Marken, hvilket er allersfarligst mod Høsten, naar Nætterne begynde at blive mørke.

Sæterne, kaldes det ikkun slet hen Sommer-smor. 8.) Det beste og letkerste Smør, er det Sommersmor, som kiernes for St. Hans Tid, og Evre- eller Haasmoret (n. 7.) Det forstnævnte maa gielde for de Danskes og Udlændernes Maysmor; thi for Junis Maaned har man ikke betydelige Sommer-kierninger i Norge, allermindst nordenfields. Vel slippes Kreaturene allerede i Maymaaned ud paa Marken, eller, naar der i Udmarten intet er at finde for dem, ind paa Enget; men man kan ikke vente, at Koerne skal melke ret meget efter den Fode, de faaer ude paa denne Aarets Tid, endskont et Aar kan voere bedre, end det andet. Den beste Fode for dem paa den Aarets Tid er paa Enget, men derved lider dette meget ilde, ligesom det heller ingen stor Fordel har af Hostbedet. Men denne Huusholding kan ikke biive bedre, forend Udmarkene, hvor de ere fælles, blive deelte og vel dyrkede, og man har flere Indhegnelser, at Kreaturene kan slippes af et Stykke paa det andet, uden at træde alt under Fodderne. Det Smør, som kiernes fra St. Hans Tid, indtil Kreaturene slippes ind paa Haaen, bør skilles fra det andet, da det er mindre got og snarere harfner, end det andet. 9.) Striple- eller Scribbel-Melk kaldes den ringe Deel Melk, man faaer af en Ko, som snart vil holde op med

med at melke; saasom af en Gielko, der lange har gaaet over Tiden, uden at tage sig Kalv, eller og af en Koe, som er nær ved at bære; hvilket Ord kommer af det norske Tidsord: **Scriptle** eller **Driple**, paa Tydsskrift: **Træffeln**. Af nogle kaldes den og **Ovæmelk**, af Ova (Rø, resina) formedelst dens tykke og klebrige Beskaffenhed. Heraf besribes, hvad **Strippelmanør** vil sige. Dette harstner letteligt og har en emmen eller geel og ubehagelig Smag ligesom det og seer ilde ud, og er meget vanskeligt at kierne. Derfor bor ikke Strippelmanken nytties. Underledes maa man domme om en Gielkoes Melk, naar den har sin sædvanlige Farve og er ei klebrig og for tyk, da det er bekjendt, at en Gielko undertiden et par Aar og derover, nemlig naar den ikke tar sig Kalv, giver god Melk.

---

## II. Capitel.

om

Maaden at oste paa.

§. V.

**F**or god Ordens Skyld inddeler jeg dette Kapitel i twende Hoveddele. I den første

ste handler jeg om de Øste, som laves af sod Melk; i den anden, om dem, som laves af tyk suue Melk, samt Valde og Kiernemelk. Til det første Slags henhøre folgende:  
1.) Ricesost (§ IV-IX.) 2.) Soen-Ost (§. X.)  
3.) Rentmelks-Ost. 4.) Flod-Ost. 5.) Drævel.  
6.) Gum-Ost. 7.) Gummegost. (§.  
XI.) 8.) Eg-Ost. 9.) Viin-Ost. 10.) Øl-Ost.  
11.) Kiel-Ost. (§. XII.) 12.) Jede  
(eller Giede-Ost) 13.) Jede-Dravel. 14.)  
Saar-Ost. (§. XIII.) 15.) Rensdyr-Ost.  
(§. XIV.) Til det andet Slags regner jeg  
16.) Skjør-Ost eller Gammel-Ost. (XV.)  
17.) Mysesinør-Ost. (§. XVI.) 18.) Pott-Ost.  
19.) Kna-Ost eller Pult-Ost; og ens-  
delig 20.) Kiernemelks-Ost. (§. XVII.)

### I. A f d e l i n g

#### O m Ø st af sod Melk.

##### §. VI.

1.) **Rices-Ost.** Jeg vil først forklare,  
hvorpaa denne laves af gode huuss-  
holdere i Nordland, fornemmelig i Skiervøe-  
Sogn. Til dette Slags Ost bruges Esbe,  
hvortil, saasom og ellers her i Norge er mest  
brugeligt, tages den sammenrundne Melk i  
en

en Kalvs Mage (r), som man til den Ende nogle Timer, førend den er blevet slaget, har

(r) Paa norsk Mage. Noegle sige, at den sammen rundne Melk tages af venstern i Kalven. Men dette er et ubegvemt Navn paa Maven; thi det Ord venster, betyder altid i Anatomi, Toivfingertarmen (intestinum duodecimum), hvilken saa kaldes, fordi den i Quæget liager paa den venstre Side af Maven: Og det er en afgjort Sag, at man ikke søger Ricessen i denne Tarm, hvor den blandes med Galden saavel som den pankreatiske Saft, da man er, og bor være, meget omhyggelig for at besomme Ricessen saa reen og hvid, som muligt er. Høglig maa den tages af Maven (ventriculo). Engelanderne bruge meget ost, til Løbe, Saften af Mour, synderlig Smulmour, Tomfrue Maries Sengefoer eller Mari-Segre, paa Dansk Gunl Blammerurt, Mariæ Sengehalm (Galium verum Linn.) Hvorfor den også hedder paa Engelst Cheese-rening paa Franss Caille lait, og paa Tydsk Lab Kraut. Hollænderne og andre bruaræ ogsaa ost Salmiakgeist (spiritus salis ammoniaci). Noget herom finder man i det store øeconomiske Lexicon, som paa Tydsk er kommen ud i Leipzig og i andre flere Huusholdnings lexicis, især D. Georg Heinr. Zinckens; samt i Joh. Jac. Scheuchzers itin. alp. I. a. 1702. p. 55. 56. Oliv. Serran. Pradelli theatre d'agriculture & mesnage des champs, liv. 4. c. 8. og det dymiske Dictionær, II. 476 ff. Art. Ost, 331. ff. Art. Melk. Gi at melde om de Gamle, som have handlet om Ost og Østing eller Østlaven, saa:

har giver først Melk at drikke; hvilken Rose  
paa Norsk kaldes Ricese (s); hvoraf denne  
Øst har sit Navn. Med Ricesen omgaaes  
paa følgende Maade: Efterat den er tagen ud  
af Kalven, og er, saavel som Maven, den  
ligger

saasom Cato, Varro, Palladius, og især Co-  
lumella, hvilken udsorligst handler om denne  
Materie. Jeg gaaer og den store Gesners  
Afschaling forbi, de lacticiniis, da man i Folge  
Scheuchzers Esterretning finder deri lidet eller  
intet af egne Jaattagelser eller Forsog, end-  
skjont han har viist ved den Leilighed, liæsom  
ellers, at han har været en stor Philologus  
og Medicus, og læst meget. I hvilken Henseende  
Scheuchzer i hans auførte itin. alp. omstændeli-  
gere har forklaret de schweizerste Kieldbonders  
Landhuusholdning, og især den Green deraf,  
som angaaer Lacticinia, endskjont hans Afschaling  
heller ikke kan kaldes fuldstændig, eller  
tilstrækkelig. Til Slutning af denne Anmerk-  
ning vil jeg med et par Ord melde, at det  
nordiske Ord: Øst, kommer af Øst (øst) verbi  
øse. Hvad derimod øste (at lave Øst) og øste  
sig, (at blive til Øst) angaaer, saa formener jeg,  
at disse Ord komme af det Ord Øst.

(s) Er det tydiske Råse, metonymice. Paa Tydse  
heder det Råse-Lab, Råse-Rinne, Råse-Ma-  
gen o. s. v. hvorom Zinckens Algem. reeon-  
Lexicon, Art. Laab, kan estersees. I Rom-  
dalen bruges ellers at Ricese, som et Tids-  
ord, i steden for at øste eller lave Øst.

ligger udi, hver for sig, vel toet og renset, kommer man en Haandfuld Salt deri, og roser det vel sammen; hvorpaa den igien forvares i sit eget Skind, som ophænges, for at torres. Naar den nu er fem til sex Uger gammel, er den først ret tienlig til sit Brug, da man skier et lidet Stykke deraf tilligemed Skindet, og kommer det i en skier Klud, som tilbindes og legges et par Dage, forend Østen skal giøres, i kold Valde, (t) for at opblodes, hvori den bliver liggende, indtil den skal bruges. Til at erholde denne Valde, tager man, meer og mindre, gemeenligst tre  
Pæ-

(t) Paa norsk Mysse, Myse, Mysse, Mysse, Mysse; paa Isl. Mis, Mis. Hvilket kommer af eller er det samme som det Ord Mus eller Moos. Ordets menes forsø at være brugt om Østvalde, som er kogt, og øste, for Erexempel, naar Gunn-Ost, Mysesmør samt Mysesmør-Ost (J. XL. XVI. XX.) laves, koges som en tyk Brod, men siden at være anvendt til at betyde al Slags saavel raa, som kogt, Valde, saa at det deri næsten har haft samme Skiebne, som det Tydiske Molken (hvorom Wachters Glossarium, lignet med andre tydiske Ord-Bøger, kan estersees) og det Latiniske serum. Ellers kaldes og Mad i det celtiske Sprog Mus, i det gothiske Mats, frankiske, Muos, allemanniske Mhus, franse Mets, spanske, Mueso.

Pøgel (u) sod Melk, og kommer deri, i det at den koger op, et par Skeer fulde suur Melk. Af denne Løb-Valde (x) tages en Køffe-Kop fuld til tolv Kander sod Melk, og røres vel om med Melken i en Kiedel. Aftter man fort derpaa at lave mere Ost, kommer man ligesaa meget frisk Valde i Løb-Valden, som man har taget deraf. Maar Løben er kommet i Kiedelen og rørt om med Melken, lader man den staae ursort, indtil den er blevet nogenledes tyk, som en tyk Bævre-Saft (y), da Kiedelen først settes paa Ælden, indtil Massen (z) bliver noget varm; thi den maa set ikke koge. Siden rører man den vel om, og samler Ostens formedelst

F 2 en

(u) Paa Norsk med et Ord Tint, hvilket synes at have sin Oprindelse af det Engelske Pint, som er omtrent en halv Pot; thi den ringe Korf i Maalat kan ikke være af nogen Betydning, naar man betænker, hvad Skibne al Slags Maal er underkastet. En skottisk Pint er on meget større end en engelsk. Var et gammelt Maal bekjent, hvoraf vores Tint eller tre Pøgle var den tiende Deel, saa kunde det allerbest fremledes af det Ord Tiende eller det angelsaxiske Tynt, som betyder det samme.

(x) Paa Norsk Løp; eller Ricesemyssu.

(y) Gelée.

(z) kaldes paa Norsk Raast (Mad) forend Ostens har saaret sin rette Skikkelse, samt Riceskin.

en stor Øse (a) til en Side i Kiedelen, og tager den derpaa op med Hænderne, trykker Valden hver gang vel ud, og bringer den i et over Østformen (b) udbredt Lin-flæde

(a) Paa Norsk Øuse, Øvs, saavelsom Slev (See Tab. 1. Fig. 16.) hvilket Ord, som og i Dannemark er brugeligt, har sin Oprindelse af det Norske og islandiske Ord: Løve, Love, Lofa, paa Dansk Luen (vola manus) thi en krummed Haand er en naturlig Slev eller Øse. De Tydiske fremlede ligeledes det Ord Leffel, Løffel af samme Ord Love eller Laufe. Her i Stiftet bruges dog ikke altid det Ord Slev i ovenbemeldte Betydning, men man forstaaer for det meste derved en Fiske-Øse, som er rund, fladaatig og hulrig, med langt Skæft paa, og kaldes ellers ogsaa Skumøse. Gra Øse, Øus, Øvs stiller man og Øuster (Øster) som er stor og dyb, med kort Skæft eller et blot Haands-greb paa. (See f. Ex. Tab. 1. Fig. 19.

(b) En Østesform heder paa norsk Træst eller Trøst, Løp eller Østløp, saavelsom Røp eller Østkøp. Træst kommer af Tree og Este, som paa norsk heder Øst eller Øst. Af samme Aarsag kaldes en Nøver, Este eller Nøver-Skrufke Nordenfields en Nøver-Trøst. Ja i Opdal kaldes Østformen udtrykkelig Øst eller Øst-Est. Det Nevn Løp, kunde man lettelig mene, at den havde af de hul, der er i den, hvorigennem Valden løber eller rinder. Men vi har ellers et andet Slags Trækar, som og kaldes Løp (See Tab. 1. Fig. 11.) hvilket er astang-rundt, gjort af eet Stykke tyndt

Elæde (c). Undertiden kommes smaa staaren  
Mellik og lidet Safran i den, hvilket seer i

F 3

er

hyndt og sammenboiet Træe, med en Opsian-  
der i hver Ende, hvoraf den ene (litt. b) er be-  
vægelig, som en Hvirvel, formedelst hvilke  
Opsianer Laaget, som derfor i begae Enden er  
indstaaret, bliver lufket fast til. Denne Lobs  
Mavn har sin Oprindelse af det Ord Løpe,  
brugt om Traerne ved Vaarens Tid, naar  
Barken løsner og lettelig fra Traet kan skilles,  
da det ikke alene siges, at Traet eller Barken  
løper, men og at Holt løpe Traet, hvilken  
Talemaade kommer deraf, at Løp eller Sam-  
meuløb indbefatter, eller forudsætter, altid en  
Kræftkillelse. Men Marsagen, hvorfor Karret  
heraf har saaet sit Mavn, er, at der til samme-  
saasom af dets ovengivne Beskrivelse sees, be-  
heves mygt og boieligt Træe, og saadant ta-  
ges allerbest til den Tid, Traet løper. Sam-  
me Oprindelse har og uden Twyl Løp, brugt  
om en Østeform; thi hertil tager man og un-  
dertiden mygt og boieliat Træe, som man har  
løpet, især, naar Østeformen gjores som en  
ruud og tynd Væste. I Christiansands Stift  
kaldes det almindelige Slags Løp (Tab. I.  
Fig. 11.) en Tim eller Tine og definite Tina,  
af det latiniske Tina, et Slaas Viinkar, Ro-  
merne brugte ved deres Giesiebude, som man  
pleier at afleede af det græske δῆνος, hvilket  
og er et Slags Viinkar hos Hesychius: og alt-  
saa synes det norske Ord Tina at have een Op-  
rindelse med det Ord Tynde eller Tonde, uag-  
tet den store Forskiel i begges Stilkeller.

(c) Paa Norsk Øst Klut, (Klud.)

et Drug, forend den kommer i Formen. Formen er rund af en stor Tallerkens eller lidet Hads Omkreds og fire til fem Fingres Hoide, med Huller i paa Siderne og i Bunnen, og settes over en Balle (d) hvori den  
afsluttes.

(d) Paa uorfært en Ball, et Holte, Holte, Holte. (See Tab. I. Fig. 12.) Man kunde maa ske mene, at Navnet havde sin Oprindelse af det udstaarne Hul, der er i de tvende opstaaende Staver eller Hanker, hvori man tager, naar man vil loste eller bære den, og hvorved den stilles fra Dall og Løb. Der ere, saasom forhen (S. III. not. b) er blevet meldt, tvende andre Slags holte eller holte, hvori man paa Ryggen bærer Melk og andet. Det mindste og korteste af disse, som paa tværs bæres paa Ryggen, (ved at sikkre Armeene igien nemmen til hver Ende af samme hestet Lykke, giort af Tov, Læder eller Bidie) er paa den indre Side, som vender mod Ryggen flat, men paa den ydre eller fra Ryggen udstaaende Side hvælt, og har paa dette Sted i midten et Hul, hvorigien nem Melken heldes paa og af. Af hvilket Hul, eller maa ske rettere af Løkkerne, man sikkert Armeene igien nem, man og kunde mene, at dette holtes Navn havde sin Oprindelse. Det større Slags, som jeg oven (S. III. not. b) har kaldet Nordfords Hylte, og som er afseendet Tab. I. Fig. 15. har og Løkker eller Remme, hvorigien nem Armeene sikkes. Dog overlader jeg gjerne til andre at domme, om de holde det for bedre, at udlede det Ord Holte, Holte eller Hylte, i denne Betydning taget.

afsløbende Valde rinder. I denne Form bliver Østen tilligemed Linnedet, den ligger udi, vel nedtrykket, knætet og igennem arbejdet, hvorefter den oven tildækkes med hemelte Linned, og bliver saaledes staende en halv Times Tid. Derpaa tages den tilsligemed Linnedet op, eller rettere styrtes ud af Formen (e) paa et Fad, indtil Linnedet er blevet vel roet og vredet, da den igien tilliges med samme, efter at den nederste Side er opad vendt, med al Magt nedtrykkes i Formen og tilstrækkelig igennem arbeides, paa det at Valden vel kan blive stilt derfra, som

§ 4

eller

taget, af det græsste ἔλατον, som hos Hesychium betyder et Slags Kar, saasom en Rom, et stort Bæger. Det er bekjendt, at vore gamle Forfædre har haft Lejlighed nok til at lære Græs i Constantinopel, og at bringe en Deel deraf hjem med sig igien, samt at beriene sig deraf, til at berge vort Sprog med, endskint der desuden ganske vel kunne være Ord i vort Sprog af grædse Oprindelse. Dog bliver det nok best, at henvise de ovenbemeldte norske Navne til det Ord holte hos Ihre in glossario, som i Almindelighed betyder et udhulet Kar og har sin Oprindelse af det Tidsord holte, at udhule eller saasom det paa norsk og heder, holle ut. (ud) islandis uthola.

(e) Undtiden er Østformen gjort som en Bunk  
(§. III. Ann. (c) Tab. II. Fig. 3.) Edog uden  
hav

ellers vilde foraarsage Skimmel og anden Uleilighed. Til hvilken Ende man og oven paa Osten, som gemeenlig staaer een Fingers Brede hoit oven for Formen, legger et fladt Laag, som kan gaae ned i Formen, og derspaa en tung Steen (f). Saaledes lader man den staae en Tid af to Timer, da man igien vender den og legger forrige Tyngde paa. Efter tolv Timer tages den aldeles op af Formen og legges i skarp Salt-Lage, hvori den bliver liggende en Jaevndogn og imidlets tid vendes engang, eftersom den overste Side altid staaer noget oven for Lagen. Siden legges den paa en Hylde i et kiosligt og vindigt Bærelse, paa det den ikke skal komme i Gies

Hav eller Haandgreb; for det mestte sammensat af forte Staver, da den øste er buget, undertiden med, undertiden uden nogen Baand, saaledes som Tab. 1. Fig. 9. udviser. I disse Tilfælde, nemlig, naar Formen er buget, gaaer det ikke an, at syrte Osten ud eller paa anden Maade at bringe den ud af Formen, førend man har lost det øverste Baand, at Stavene kan give sig fra hinanden.

- (f) Hvilkene Tynade paa norske kaldes Ferg, som betyder en Perse, Ordet kommer af det gamle norske eller islandiske Tidsord Serge, som betyder at trykke, perse, hvoraf og det islandiske Ord fergdur (persed) har sin Oprindelse, saa som af Nucleo latinitatis islandico kan sees in vocibus premo og pressus.

i Giering eller sprække, hvor den i de tre til fire første Dage vendes engang om Dagen, og derefter hver anden eller tredie Dag. Efter en Maaneds Tid forvares den med god Tilsyn paa et bequemt Sted, og om Vin-teren bringes i Kielderen.

Denne Ost er feed og af meget god Smag; saasom jeg selv har erfaret, og spises ligesaa gjerne som Hollandst og Engelsk Ost, naar man faaer den fra de rette Steder, saasom Maursund i Skiervoe Sogn, hvormed dog Bondernes Kicesoster i Tromsoe og Skiervoe-Sogn ikke kan lignes, da de ikke altid tage fuldkommen sod Melk dertil, og heller ikke salte dem, naar den ringe Salt-hed undtages, som Kicesen meddeler Ostene, men ei shnes mig at være tilstrækkelig: Og dette anseer jeg for een af Hovedaarsagerne, hvorfor Bondernes Kicesoste i Allmindelighed sielden ere saa velsmagende, som Folks af Stand. Dog ere de kun faa i Norge, som komme meget Salt i Osten. Naar Folk af Stand ikke legger den, saasom sagt er, i Saltlage, pleie de at soove den nogen Tid ind i en Linned Klud, dyppet i bemelte Lage, eller at drosse Salt oven paa den; der ere ikke ret mange, som komme Salt inden i Osten, saasom Udenlands pleier at stee, og hvoraaf der ofte giøres formeget, ligesom for det mest hos os i Norge næsten for lidet.

## §. VII.

Paa Nøraas tillaves og' dette Slags  
Ost af nogle paa en meget god Maade, end-  
skjont i et og andet forskelligt fra den forrige,  
hvilken Forskjel bestaaer i folgende Stykker:

1.) Melken hænges over Ilden og gios-  
res noget lidet varm, forend Løb-Balden  
kommes deri.

2.) Maar Løb-Balden er blandet med  
Melken, og denne har skilt sig, vores den hele  
Masse formedelst en Tøøre (g) vel om, og,  
naar den er vel suunken, samles Ostens for-  
medelst en Slev i en Klump.

3.) Maar Ostens første Gang en fort  
Tid har været i Formen, bringes den tilli-  
gemed Linnedet, den ligger udi, igien i den  
varme Balde i Kiedelen, fornemmelig for  
at faae en smuk guul Farve.

## 4.) Maar

(g) Kalbes ogsaa Trarre eller Tvare, samt af  
Bonderne Turu; af det Ord Vire, Virre,  
Tvire, Twirre, snoe omkring. De Danskes  
Værel skal, efter Beretning, være samme  
Redstab, endskjont noget anderledes dannet,  
end vores Tvare, som i Almindelighed giøres  
af en Kyre- eller Gran-Green, der har fire  
til sex Kvistte eller smaa Grene omkring Ledet,  
neden for hvilket den asskieres. Det nordiske  
Ord Tvare eller Dvare (Thuare,) findes og  
at betyde en Borer (terebra) efter Vormii For-  
klaring i hans litt. run. pag. 152.

4.) Naar den anden Gang har været i Formen, og Balden er vel lobet af, rives den i et Trug ganske smaa imellem Hingrene og celtes som en Dei, da man tillige kommer Salt og Kryderier deri, saasom Karve, Spiskum, Anis o. s. v. og derefter igien bringes i Formen, hvori den bliver, med sin Tynde paa, en Fævndsgn staaende, forend den settes paa Tork-Hylden.

5.) Naar den er færdig, settes den noget nær ved Ylden, indtil den foles feed og smurt, hvorefter den bliver vel gneder. Dette gør Skorpen haardere og bevarer tillige Østen for Skimmel.

### §. VIII.

Den almindeligste Maade, som af Bonderne i Dalene bruges, er følgende:

1.) Geimeenligen kommes en god Deel affkummet Melk i den første Koemelk, og ofte tillige noget Gedemelk.

2.) Løben opblodes i koldt Vand (h) og bliver deri en Fævndsgn liggende, forend den bruges. Deraf tages en Skeesuld til 8 à 9 Kander Melk. Samme Løbvand giemme de en Maaneds Tid til en anden gang, efter at de har kommet lidet Salt deri. Møgler skal,

(h) Paa Norsk long; og kaldes dersor Løbvandet løbloug eller Bæseloug.

skal, foruden Salt, og komme en halv Pegegel Øil i Loben, naar den først tillaves, forend den hænges op, for at torres. Men Østen bliver derefter meget stram og bidende (i).

3.) Melken varmes, forend Loben kommer deri, ligesom i næst foregaaende §. om Røraas er blevet meldt.

4.) Østen bringes af Kiedelen i Formen, uden at have Salt eller Kryderier deri. Derfra bringes den fort derpaa i Kiesdelen og holdes paa en stor Slev ned i Valden, som ikkun maa være maadelig varm, indtil Linneder, hvori den har ligget, er blevet renset og vredet, ligesom §. VI. om den nordlandske Røesost er blevet berettet. Hvor paa den igien bringes i Formen, og fort efter hinanden tre til fire Gange vendes, og hver Gang dygtig igiennem arbeides og øltes. Saaledes bliver den en Dags Tid staaende i Formen med sin Tyngde paa.

### 5.) Paa

(i) Paa næste fræk, af det engelske Ord Freak, hidse o. s. v. Ellers betyder det Ord Fræk, Fræk eller Frækur i det næste Sproa det samme som det Ældste Fræk (ferax, fævus, asper) See Guðmundi Andreæ Anmærkning til Edda Sæmundi pag. 84. 12. b.

5.) Paa Zorke-Hylden bliver den omrent otte Dage staende, og imidlertid venses og afviskes hver Dag med en vaad Klud.

6.) Naar den er henlagt i Forvaring, eftersees den jevnlig, og naar den skulde besindes at være bleven fugtig, astoes den med varmt Vand eller Valde, torres og settes noget ner ved Ilden, indtil Hedmen begynner at stikke ud. Dette foretages og af mangle i Dalene, naar Østen tages af Zorke-Hylden, forend den legges hen i Forvaring, ligesom §. VII. om Røraas er meldet.

§. IX.

I Henseende til den Maade, som denne Ost i Indersens Præstegield i Indherred laves paa, kan følgende merkes:

1.) I Løben kommes, foruden Salt, ogsaa Kummien, og syldes siden Posen ikkun eengang med først Melk, hvorefter den en fort Sid settes med sin nederste Ende i kold Aesse, forend den henges op, deels for at hindre Melken at rinde ud, og deels for at befordre Løbens Kraft (k).

2.) Bon-

(k) Bonden siaer: den bliver derefter Fængnar, som er comparativus af Fængan, particip. verbi fanga, hvilket og af mange kaldes fængs og

2.) Bonderne tage ofte to til tre Rander afskummet Melk til en Kande fersk, med mindre det skal være Tiende Ost, som gemeenlig laves af blot fersk Melk, og de, som vil have Kryderier, for Exempel, Anis deri, komme dem strax i Melken.

3.) Ostens tages op af Formen, sine dens den er myg, og vendes deri tvende gange, kort paa hinanden, efter at den begge gange først har været styrket ned i den varme Valde i Kiedelen og deri omsnoet paa alle Sider. Siden bliver den i Formen til anden Dag, da den atter vendes, og linnedet tillige aftages, som nu ikke kan legges loselig oven paa samme. Efter en Jevndogn tages den op og settes gemeenlig paa Bunden af sin omsnoede Form, og vendes der hver Dag, indtil den ikke meer føles fugtig, da den bringes i Forvaring, uden at sette den nær ved Ilden.

4.) Naar den første gang bringes i Formen, trækkes den vel ned i samme, saavidt dens myge og bløde Bestaffenhed det tillader; men naar den engang er blevet vendt, arbeides den slet ikke videre igennem, og man vogter sig meget vel for, at bringe den i nogen Maade udaf sin første Skikkelse. Den var-

og betyder at faae, tage; ligesom man og siger baade om Løben og Ostien, at de tør sig.

varme Valde, den 2de gange har været udi,  
skal og have gjort den saa fast, at den ikke  
bequemmelig derefter kan videre bearbeides,  
uden at falde i Stykker eller smulles op.

5.) Aldeles ingen Tyngde legges oven  
paa Østen, imedens den er i Formen, hvor-  
over den gemeentlig den første Fevndogn hovs-  
ner noget op, men falder igien siden. Uag-  
tet at denne Tillavnings Maade i adskillige  
Stykker viger i fra andre gode Huusholdes-  
res, saa ere dog disse Øste og øste temmelig  
gode og nydelige. I Tydalen, henhorende  
til Selboes Prästegield i bemeldte Indherred,  
hvor meget gode Øste laves, hænge de Løben  
tre Fevndogn udi Enerloug, og komme  
nogle Skeefulde af denne i Melken, efterat  
man har haft Salt derudi. Ilden legges  
ikke under Kiedelen, efterat Løben er kom-  
men deri (§. II. III.) Østen vendes i For-  
men fire til fem gange i et par Dage. Naar  
den er otte til ti Dage gammel, settes den lidet  
til Ilden, efterat den er roet udi Enerloug  
og samme indtorret. Seer man, at den vil  
tage Muggenhed til sig, toes den attet med  
samme Enerloug, eller og med Valde; hvil-  
ket dog ikke seer, efter at den er bragt i Kiel-  
deren, da den kun skrabelles eller torres af, naar  
det behoves. Ingen Kryderier (ovenbemeldte  
Salt undtagen, som kommes i Løb-Louen)  
bruges.

bruges. For Nesten laves den, ligesom paa  
Indersen. Nogle berette, at den legges,  
saa ofte man har Leilighed, ligesom underti-  
den skeer med Gammel Ost, i Borter, og  
at Ostene saaledes stablet paa hinanden,  
men det forste negtes af adskillige gode Huus-  
holdere i Selbo og Tydalen. En Mark eller  
et halv Skaalpd. afsaadan Ost har for seværlig  
siden kostet to Skilling, men kostet nu fire  
Skilling.

Endnu maa jeg melde om et par Maas-  
der at lave Kiesost paa, som de betiene sig af,  
som ikke paa een Gang har saa stor Forraad  
af Melk, at de deraf kan lave nogen ordent-  
lig stor Ost. Nemlig, nogle lave noget lidet  
efterhaanden og salte det, uden at bringe det  
endnu i Formen. Maar de nu vil øste den  
sidste Deel af den Melk, der behøves til en  
saadan Ost, skiere de den Raast, de i sam-  
me Uge har samlet, i tynde Skiver, og kom-  
me den i Kiedelen med. I øvrigt forfares  
dermed, som med anden Kiesost. Andre  
koge et eller flere Maal først Melk og komme  
derudi et Maal ukogt Melk, som tilhobe gios-  
res varmt, og haves Kiese i. Forend Blan-  
dingen skeer, tages Snærpen, paa næst  
Snærken af den kogte Melk, og legges til  
Rommen, hvorfra man vil kierne Smør.  
Denne Maade bruges dog sielden i Henseende  
til

til den gemeenlig saa kaldte Ricesost, der altid laves af Romelsk, men desto ostere i Henseende til Gedeost (§. XIII. n. 12). Allerbest er det, naar man kan faae fersk Melk til laans af Naboeerne til en Osting, hvilket dog ikke vel gaaer an, uden hvor de boe tæt sammen. Hvorledes Ricesost laves i Engeland og Holland, kan læses i det almindelige Huusholdnings Lexico, som er kommen ud i Leipzig i mange Tomer in Folio. Om den hollandske finder man og en Afhandling i det Kongelige Svendiske Videnskabers Akademies Handlinger for Aaret 1742. eller 4de Bind S. 226. folg. Og om den smaalandske sammesteds for Aaret 1743. ste Bind, S. 209. folg. (Dansk Overs.) D. Zinck handler og i sit oec. Lex. om Hollandst Ost, saavelsom mange Slags Tydste Oste, nemlig Art. Råse; hvilken i mange Henseender fortiner at læses.

Til Slutning er at merke, at Ricesosten og kaldes Søost, fordi den laves af fersk og sod Melk, samt Tiende Ost, fordi dette Slags Ost gemeenlig ydes i Tiende.

§. X.

2.) Søen-Ost laves paa følgende Maade:

Erh. Selsk. Skr. 5. D.      S      Fersk

Først Melk sies i Kiedelen, og i det den koger op, kommes i steden for Løb eller Kicæsse, tæk suur Melk deri, hvoraf man tager en god Rande fuld til sep Rander først Melk. Naar den er blevet til Ost, (hvilken flyder oven paa) settes Kiedelen fra Ælden, indtil den koldner, da den, uden at man har rørt den om i Kiedelen, bringes i Formen, hvori den, saasom den ikke haver megen Valde i sig, ikke med Magt, men ikkun lidet med en Slev, nedtryffkes og oven paa llettes. Ingen Thyngde legges oven paa. Den bliver i Formen 2de Fevndogn, indtil den er blevet fast, og vendes imidlertid efter første Fevndogn engang. Af Formen bringes den paa en Tørke-Hylde, hvor den daglig, 8. til 14. Dage, vendes og torres af, hvorefter den kan spises; dog er den best, naar den er et fierding Åar gammel. Den posser ikke, revner heller ikke lettelig, er myg og for mange behagelig at spise, lignende, i Henseende til sin Smag, Eg-Ost; men kan ikke v. l. forvares længere, end et halvt Åar. Marken af denne Ost gielder i Almindelighed to Skilling. Den har sit Navn deraf, at den bliver kogt (som ikke skeer med Kicæs-Osten (§. VI. IX.) thi Søen betyder kogt, saasom: Søen-Blodsøen Eg, af det Daniske Syde (Sodden) paa Thydk Sieden (Gesotten), som tilhobe stemme overens med

Det

det grækiske *ζειν*. Den kaldes og ofte *Ferse-melks Ost*, eller, til Forskiel fra Rices-ost, som og laves af ferst sed Melk, *Ferse-melks Søenost*.

§. XI.

3.) *Rentmelks Ost* laves af Melk, hvoraf Floden er taget, dog forend Melken er blevet tyk. Tillavningen skeer ellers paa samme Maade, som med Søenost (§. X). Navnet har deraf sin Oprindelse, at Bonderne gemeenligen ikke tage Floden oven af, naar den har samlet sig i nogen Maengde, men lade Melken rinde af, saa at Floden bliver tilbage til anden Brug. *Rentmelk* er altsaa her det samme, som runden eller afrunden Melk; thi det norske Ord renne betyder ikke alene at løbe, men og at rinde (!), ligesom og begge disse Ord, i gamle Dage, ofte i andre Dialekter, ere blevne forvirrede med hinanden. Dette Slags Ost er for det meste noget sei, men forbedres derved af adskillige Huusholdere, at der kommes endeel ferst Melk iblant den blaasure. Ostens

G 2 Priis

(1) Dette Ord *rinde*, eller, saasom det paa norske hedder: *renne*, *tages* ellers, liacsom tilforn om det Ord *Løbe* er meldet (§. VI. not i) nemlig ikke alene neutraliter, men og active for: at komme til at ellers lader rinde. Saaledes hedder det om Folk, at de renne Melken af.

Priis er een og en halv, og naar den er ret god, to Skilling for Marken. Lager man det Ord Søenost i sin vigtigste Betydning, saa at man derved forstaaer enhver Ost, ved hvil Melken foges (conf. §. X.) saa bliver Rentmelksost og en Søenost. Denne sidste kaldes derfor og paa Tydsk Brühkäse, endskisint denne dog, efter Hr. D. Zinckes Forklaring i hans oeon. Lexicon 3de Udgave, S. 1339., noget anderledes tillaves, ved at komme nogle Gange sydende Vand i Melken; i steden for hvilket vi komme tyk suur Melk deri, medens den foger. At disse Ostte og paa Tydsk kaldes Starkkäse, seer man af det nylig anførte Sted i velbemelte D. Zinckes Lexicon.

4.) Fløt-Ost, Røm-Ost giores af sòd Fløde, er ellers ligesom en Kæsost (§. VI.) hvori man for det meste kommer Spiskommen. Denne laves neppe af Bonder. Den har sit Navn af det norske Ord Rømme, Rymme, Rømme, Fløde, hvilket kommer overens med det Tydiske Rahm, Rohm, Hollandiske Room og Angelsaxiske Ream. Ellers er at merke, at man meget ofte gior den forskiel paa Fløte (Fløde) og Rømme, at det første Navn betyder sòd, men det sidste tyk Fløde. Maar man vil iagttae denne Talebrug, saa maa dette Slags Ost ikkun kal-

Kaldes Flæst-Ost, saasom den ikke laves af den tykke sure Fløde eller Rømmen.

Dravel eller Dravle laves af fersk Melk, som varmes noget lidet i Kiedelen, kommes Ricæse i, og naar den er loben sammen, fieres i Skiver eller Tærninger, til hvilken Ende nogle tage den op af Kiedelen, andre lade den blive deri, hvorefter den koges, meer og mindre, med Balden. Koges den lidet, bliver den hvidagtig; meget, guul og rødagtig, og kaldes dersor Reddravle, hvilken sidste man har ladet koge, indtil den største Deel af Balden er kogt ind i Østen. Denne sidste holdes for best. Adskillige gode Huusholdere forlange og, at Balden maa koge en halv Times Tid i det mindste, førend Østen, saaaren i Tærninger, kommes i Kiedelen igien, og paastaae, at den ikke bliver saa god, naar den ikke tages op, indtil Balden har kogt en god Tid. Under Kogningen maa den fittig omrores. Den tages op i Klumper og forvares saaledes i en Dall (m) hvis Laag klines til med Dei, for at udelukke Luften. Naar den skal spises, legges den paa et Fad, og oses først Melk eller Fløde derover. En Kost til Bondebrylluper og Forærlinger: Fores dog og til Byerne og sælges til Liehabere for otte Skil-

ling Randen. Men ikke alle finde Smag deri, da den i sig selv er tor. Den kan heller ikke giemmes, uden en ganske fort Tid, især om Sommeren; thi den sures hastig. Jeg har først været af de Tanker, at Oprindelsen til dens norske Navn kunde fremledes af Det engelske Ord drawe!, at drage, trække, da vi pleie at sige, at Melk, Smør og Ost drages af Kreaturene, og vi dersor kalde alle saadant, budrot eller draat: til Forsiel fra hvilket almindelige Ord jeg menede, at man kunde have kalder dette Slags Draat med det Navn Dravel. Men mig synes, at det har mere Rimelighed, at fremlede Ordet af, at drive, da Geddedravel, hvorom §. XIII. skal handles, maa tages op, naar den driver oven paa, forend den sunker til Bunds. Det er og vist, at mange Bonder sige: Drevel eller Drævel i steden for Dravel og Dravle. Mig er berettet, at de Danskes Klunkevalde skal omtrent være det samme som vores Dravle.

6.) Gum- eller Gom-Ost laves i alle Maader, som foregaaende, indtil den første Gang tages op af sin Balde, da den ikke, som Dravlen, skieres i Tærninger, men hakkes, tverres eller stampes ganske smaa. Naar Balden har kogt henimod en Times Tid, eller indtil den har begynt at stivne,  
kom:

Kommes Østen igien deri og foges, under flittig Omrøring, indtil den hele Valde er fogt ind, og Østen er bleven fuldkommen guulred. Nogle komme endnu, efter Bezag, paa engang eller efter haanden, mere eller mindre først Melk eller og Gløde derpaa, og lade det vel koge ind. Maar den er fuldkommen fogt, haves nogle Eggblommer deri, som esterat de i lidet Melk ere slagne, røres vel om med Østen. Derefter trykkes den vel ned i Øst-formen i et linned Klæde (om hvilket i Anledning af Kjæsosten § VI. og folgende er bleven meldet), og lægges Tyngde paa. Efter et Jevndogn vendes den om og bliver saaledes endnu een til to Dage staande i Formen. Hvorefster den settes hen for at torres. Denne Øst spises af mange, formedelst sin Godhed, meget gierne; men er kostbar at lave, og kan ikke giemmes om Sommeren, uden nogle faa Dage, med mindre man har smeltet Smør derover, for at bevare den for Lusten, da den kan giemmes om trent et halvt Aar. Hvorfor den og fielden laves af Bonderne, uden til Brylluper og Forærlinger. Maar den sælges, betales gennemligent to Skilling for Marken, som synes at være got Kjeb, i Betragtning af den megen sode Melk, som dertil gaaer; men den er og meget tung og vigtig, da den altid sælges først. Den har sit Navn af det Ord

Gumma, en Kone, fordi den sendes til Barsel-Koner som en Forcering. Dette stadsfæster Christen Jensen i hans norske dictionario S. 43. hvor han siger: „Gumbe-Ost „bliver baaren til Barsel Kvinder i Barsol, „som en Baarsols Føne (n). og kaldes Sen- „gie-Konne-mait (o).“

7.) Gummegrøt foges af sod Melk ligesom foregaaende Gummeost, men med den forskiel, at den ikkun foges som en tynd Grød, og at der røres Meel i. Bonderne bruge hertil fint Rug eller Bygmeel, men andre, som har Raad dertil, Hvedemeel. Maar den er blevet kold, stivner den, saa at den kan skieres i Skiver, og saaledes legges den paa Smorebrod. Det skeer sielden, at Folk af Stand lave den. Og overalt anseer jeg baade Gummeost og Gummegrød for en overdaadig Maade at omgaes med den sode Melk paa. Jeg regner Gummegrøden til Øste, da den ikke alene spises til Smorebrod, som en Ost, men der og kommes Ricæ i Melken, saa at denne løber sammen, naar den laves.

## §. XII.

8.) Eg-Ost laves af Bonderne saaledes: Melken settes over sagte Ild, og naar den

(n) Føne eller Føns, isteden for Føen eller Føa (Foden) ligesom Dørna siges undertiden Syndenfields, i stedet for Døra (paa Danst Doren).

(o) Mad.

den er bleven lidet varm, slaaes med et Riis (p) Æg deri, hvoraaf man sielden tager meer end tolv til tre Kander Melk. Man bliver ved at rose den langsomt om, over den sagte Æld, indtil den er lobet sammen, da den bringes i en firkantet afslang Form og deri nedtryffkes. Foriveien legges Corinter i adskillige Figurer paa Bunden i Formen, det samme seer og oven paa Østen; Hvor- ester et glat Laag paalegges. Den laves til Bonde-Brylluper og børes der, tilligemed Gumme eller anden først Ost, om, som sidste Ret, i steden for Bakkels: Spises og uden Melk til. Undertiden, naar det ikke skal være til Giestebude, tages den op af Kiedelen, med et Dørslag, og gniess deri- giennem i et der under staande Fad, hvoraaf den spises med Melk eller Fløde til. Folk af Stand lave den bedre og lefkreste, men, da det er en Ret, som og i Danniemark og ans- densteds er brugelig, gaaes saadant her forbi.

G 5                    9.) Viin

(p) Paa Norsk Visp, af det norske Ord Vippe, hastig bevæges (Engl. To whip) hvoraaf vip- pend, hastig fremfarende, hastig til Sinds. Mogle siæ og virkelig en vips, i steden for Visp. Skinnerus mener, at Ordet som i det Hollandiske hedder quispet kommer af det Hollandske Wisse, (Widie, vimen) saasom jeg seer af von Jhres Glossario.

9.) Viinost og 10.) Glost spises varme tilligemed Valden; synderlig om Vinteren, forend man gaaer ud om Morgenens eller bes giver sig paa en Reise, da de nok ere tienlige end baade Thee og Coffee.

11.) Kiel-Ost (nordenfields), Kalves Dans (syndenfields), laves af Raamelk, som Bonden samler to til tre Dage, og efterat Floden er skummet af, koger i en Gryde eller Kiedel ganske langsomt over sagte Zid, indtil den bliver stiv og temmelig haard: Hvoref ter den, naar den er blevet kold, skieres i Skiver og spises med Melk til. Folk af Stadum skumme ikke først Floden af Melken, og de blande den op med anden sod Melk, da Raamelken er tyk, især de første gange en nyebær Roe melkes. De lade den heller ikke kaage saa sterkt sammen, som Bonderne. Af hvilken Aarsag de gemeenligen komme Raamelken i en Potte og sette denne enten i en Kiedel med Vand i, som friskt maa koge, eller paa en heed Rakkelovn, eller og, som er det beste, i en Bagerovn, indtil den blir ver, som en Bobert. Den spises med Melk eller Flode til, efterat man har stroet Sukker og Kaneel derover. Vil man have den ret lekker, kommes og Sukker og Kaneel i Raamelken, naar den skal laves.

Paa

Paa sine Steder, hvor de have en Hob Koer og lave en stor Mængde af Kielost, paa Bondemaaden, kommes den ordentlig i Høremen en Dags Eid; hvorefter den længere kan forvares; hvilket dog ikke om Sommeren kan skee over et Fierdingaars Eid. Hvorfor man skynder sig med at spise den op; thi jo ældere, desto torrere er den, og suurner hastig. Man seer lettelig, at Kielost er det samme, som Kiedelost.

## §. XIII.

12.) Gede-Ost, paa norsk Jet- eller Giet-Ost. Hertil bruges undertiden først Gede-Melk alene, men oftest, hvorefter og Ost'en bliver bedre, blandes den med en god Deel Komelk, hvoraf gemeenligen tages en tredie Deel. Laves i øvrigt som en Kæs-Ost (§. VIII). Undertiden kommes Salt deri, især, naar ikke Løben har været nok saltet. Dens sædvanligste Form sees asteget Tab. I. Fig. 13. hvor A. D. E. B. forestille dens fire Begge, som hæftes sammen ved smaa udstaende Tappe, der stikkes ind i dertil udskærne Huller og holdes faste ved en lidet Wind, der settes ned i hver Tap (Tab. I. Fig. 13. B a b c d.) Hvorfor Beggene lettelig kan tages fra hinanden igien, naar Ost'en skal vendes eller tages aldeles ud. For det meste er Formen forsynet med sin egen Bund, sam-

sammenføjet med Sidesielene, men undertiden settes disse ikkun paa en los Tondebund eller anden los og glat Fiel. Undertiden haves og et lost Laag dertil (Tab. 1. Fig. 13. C) hvorpaas Tyngden kan legges, for at perse Østen vel. Samme Form bruges og til Haare-Oste, samt i andre Tilfælde. Ellers ere Giete og Haare-Ost-Formene og undertiden runde. En Mark Giede-Ost gielder tre Skilling, naar den er ret god, ellers ikkun to Skilling. Den er ligesaa behagelig at spise, som sund og nyttig i Huusholdningen. Dienestefolk paa Landet lade sig noie med Brød og en Skive deraf til Frokost, da de ellers gemeenligen vil have Smør og Brød til Østen. Hvorledes Gede-Ost og i Særdeleshed den navnkundige Aberthammer Råse laves i Obersachsen, kan leses hos von Rhor i hans Obersächs. Wirths. Buch, Abth. III. Kap. 16. S. 401. ff.

13.) Jetedravel laves paa følgende Maade: I den af forbemelte Gede-Ost overblevne Valde kommes først Gedemelk, og naar dette har stildt sig, skummes den ovenpaa flydende Ost af, og gives saaledes Dienestefolkene at spise med affskummet Melk til. Nogle samle og efterhaanden Jetedravlen tilligemed Jeterømme og kierne deraf Smør, efterat man har kommet en Deel Kørømme deri.

deri. Dette Slags Dravel (§. XI. n. 5.) skilles fornemmelig derved fra den sædvanlige Dravel, at man ikke lader Østen koge, indtil den stunker til Bunds, men skummer den, saas som melt, strax af, saasnart den har skilt sig fra Valden, samt at man slaaer først Melk i Valden efter Gedeoost, som man forud har lavet, hvis Valde dertil skal være bequemstest. Mogle kalde den til Forstiel fra hiin Attadravel af Atta, efter, fordi den laves efter at anden Øst er giort. Den behover og et eget Navn, allerhelst da den sædvanlige Dravel (§. XI. n. 5.) og kunde laves af Gedemelk, og i saadant Tilfælde ligeledes (materialiter) fortiente at kaldes Jetedravel, til Forstiel fra Kudravel o. s. v.

14.) Saare-Ost paa Norsk Sou-Ost (q)  
laves paa samme Maade, som Gede-Ost.  
Dog

(q) Det Ord Sou, et Faar, har sin Oprindelse af det angelsaxiske eowe, og gamle nederlandiske Ord ouwe, hvortil i Begyndelsen er fojet et s, som alt tilhøbe kommer af ovis. Det Norske Ord Sou er ellers vist nok det samme, som Islændernes Saud eller Saudur (hvorom man kan estersee Nucl. latinit. islandicus, in voce Ovis) og Vestgothernes Sod, hos Jhere in Glossario, in voce faar, hvormed samme Glossarium kan estersees in voce Sod, Sodur, som berettes at beiyde en Hjord i Allmindelighed, og formodes at være det samme Ord, som de gamle Engelænders sounder, Angelsaxernes Soundre,

Dog lave og Bonderne et andet Slags, af nogle saa kaldet Saare, eller Sou-Ost, paa folgende Maade: Man kommer lidet Ricese i først og nylig melket Haaremelk, uden at have den over Ilden, og lader den saaledes staae hen et par Dages Tid, indtil den stivner, da den spises, enten lagt paa Brød, eller med Melk til. Fra Strinden bringes den undertiden til Byen med Fløde paa. Men dette Slags Haareost kaldes bedre et Slags Ricesemelk, hvorved og al Eveydigshed undgaaes, endfiont derved ikke nægtes, at den kan henregnes til Ost, taget i en vidtloftig Forstand. Den laves og af Komelk, men bliver da ikke saa god, hvorfor og dette sielden ikke, og naar det ikke, blande de fleste Haaremelk deri. Dette Slags Ricesemelk kaldes og af nogle Settemelk eller Saare-Settemelk, som dog ikke maa forvirres med den nordlandske Settemelk (§. XIX. n. 3.) Hvad den egentlige Haareost angaaer, saa laves den hos os alt for sielden. Den beste her i Stiftet kommer fra Østeraad. Fra andre Steder faaer man den sielden op rigtig. Syndenfields er det meer i Brug at lave

Soundre, Sunner, og Allemannernes Sondre, som alt skal betyde en Hjord i Almindelighed. Lappernes Navn paa et Kaar (Sauz, in pl. Sauzak) kommer overens med det Nordiske eller Islandiske Sou eller Sand.

save den. Ellers ere der saavel her i Stiftet om andensteds i Norge hele Boigder, hvor Faarene ikke engang melkes. Man indvender, at Faarene tilligemed Lammene derved maves, og at Ulden bliver slettere. Jeg tilstaaer, at dette er ikke uden al Grund; men Skaden bliver dog langt fra ikke saa stor, som de fleste mene, naar man derhos tager i Betragtning den store Fordeel, man har saavel af Faareost, som af den ypperlige Melk, Faarene yde, der er næsten saa god, som Flode af Romelk. Gode Huusholdere have og flere Faar end Lammemødre, som især en god Deel Gildvædre, som baade tisne til fedt Slagt og give en ypperlig Uld, allerhøjest naar de kan gaae ude baade Vinster og Sommer, hvortil der i Norge fast allevegne ved Soekanterne, paa de mange og store Der og Holme, som her haves, er den alleronskeligste Leilighed, synderlig her i Stiftet, suasom paa Tutersen eller Toutern, under Frosten; Tarven under Øreslandet; Froserne under Hitterens Annex, Sletten; Carlsøe i Nordland, og mangfolsdige flere Steder. Paa Tarven skal der og holdes nogle hundrede Engelske Faar, og paa Froserne har jeg ladet mig sige, at der vel kunde holdes tusinde, endfiont Amtallet paa de der nu værende neppe skal overstige hundrede. Enhver seer og lettelig ind, hvor  
mes

meget det kommer an paa, at have en stor  
Mængde Saar af god Art, om Uldfabrikerne  
i Norge nogensinde skal ret reise Hovedet i  
Beiret.

## §. XIV.

15.) Rensdyr-Ost, paa Norsk Reen,  
eller Rein-Ost, paa Finsk Wuosta, laves  
af Field-Finnerne af først Rensdyrmelk, ef-  
terat man har havi noget Vand deri, saa-  
som den ellers formedelst sin store Fedme ikke  
lettelig vil beiste. Til Lobe (paa Finsk Gasse)  
bruges Valde, hvori Rensdyrtarme eller en  
Torskemave nogen Tid har ligget. Naar  
Melken er bleven til Ost, som da paa Finsk  
kaldes Zbinuko, tages den op af Kiedelen  
og legges i en Form, eller og blot i en Lærreds  
Klud, og perses.

Sidste Slags Kaldes Line-Wuosta.  
Osten er rund og flad. Den spises af Fin-  
nerne baade raa og kogt eller stegt, og er ders-  
hos, formedelst sin store Fedme, en synderlig  
Lægedom for Frost, naar den ved Ilden  
varmes og legges paa. Til Nordmaend sel-  
ges den for to Skilling Marken. Søfin-  
ner og Øvæner lave Ost, ligesom Nord-  
maend.

2. A f d e l i n g .

Om Ost af tyk suur Melk, af Valde  
og Kier nemelk.

§. XV.

16.) **S**kiør-Ost, Sunrost, eller Gammel-  
ost laves af ganste tyk suur Melk,  
hvoraf Floden først er skummet, med mindre  
en og anden af Stand, der vil have den ret  
ypperlig, lader Floden folge med. Forend  
den tykke Melk kommer i Kiedelen, hvorets  
den meget vel af gode Huusholdere, hvilket  
foraarsager, at der siden bliver destomindre og  
ferre Klumper i den, naar den foges, og saa-  
ledes hjelper til, at den lettere og bedre tar-  
sig eller giories. I øvrigt skeer Tillavelsen  
paa en dobbelt Maade, som kaldes:

α) At foge Ost'en til Bunds.

β) At røge den oven af.

α) Det første skeer saaledes: Den tykke  
sure Melk foges i en Kiedel eller Gryde ved  
sagte Flod. Under Kogningen røres den ide-  
lig om med en Tverre eller en Træ-Spade,  
og alle Klumper maa derved tillige vel smus-  
les, saa at Ost'en bliver overalt saa fin, som  
mueligt er. Kogningen og Omrøringen bli-  
ver ved, indtil Ost'en har faaet fuldkommen  
Chr. Selsf. Skr. 5. D. H god

god Opkog, i det høieste en halv Time; hvorefter man holder inde med Omringen og tager Ilden fra Kiedelen, indtil man merker, at al Østen er sunken til Bunds, og Balden staer ganske klar oven paa. Mange forsee sig heri, at de lade den koge end og henimod en heel Time, hvorover deres Øste blive meget torre. Hørend Østen tages op, oses Balden oven af i en Balle og Formen legges ned i samme, indtil den deraf er blevet giennemvarm, hvorpaa den settes paa en Fiel, lagt tvært over bemelte Balle, hvorom tilforn (§. VI. n. 1) er meldet, hvilket skeer ikke alene, fordi denne skal modtage den Balde, som endnu ved Persningen vinder af Østen igienem Formens Huller, men og, paa det at den varme Damp af Balden i Ballen kan opstige til Østen, naar den kommer i Formen, og hielpe til, at denne dessto bedre giøres. Maar dette er skeet, bringes Østen, medens den endnu er varm, ved en Øse eller og et Dorslag i Formen. Mange lade den først blive kold, og nogle paastaae, det bør saa være; men disse feile nok ganske vist; thi det er bekjendt, at Varmen befordrer Gieringen i en Ting. Jeg har desuden adskillige Gange ladet begge Dele forsøge, og hver gang erfaret, at de Øste, som komme ganske varme i Formen, meget lettere og bedre giøres, end de, som komme folde

folde deri, naar i ovrigt Omstændighederne paa begge Sider ere lige. I Formen maa Østen trykkes ned med al Magt, undertiden udbredes en linned Klud i Formen, forend Østen kommer deri, undertiden ikke. Det første holdes dog for best, saasom man paa denne Maade lettere faaer Østen heel udaf Formen igien. Nogle Huusholdere komme den i en Spand eller hvad andet Kar, som dertil er tienligt, og arbeide den vel i Stykker, saa sijn, som mueligt er, forend den bringes i Formen. Formene ere gemeenlig store, dog sielden større, end der kan behoves til en Ost, der veier et Kpd., undertiden runde, undertiden firkantede, gemeenlig i begge Tilfælde, bredere i den cene Ende, med og uden fast Bund. Hvorledes de firkantede ses ud, viser Tab. 1. Fig. 14.

B.) Den anden Maade, at lave Gam-melost paa, bestaaer deri, at man tager Østen, saasnart den har stilt sig fra Balden, oven af, og bringer den i Formen, efterat et linned Klæde i Forveien, er blevet udbredt i samme, ligesom i den 1ste Deel, om Ost af sod Melk er meldet. Her findes igien twende forskellige Maader Sted.

A.) Undertiden lader man den ikke vide-re koge, efterat den har været i Formen.

Men B) i de allerfleste tilfælde tages den, naar den har faaet sin Skikkelse i Formen, tilligemed Linnedet, den ligger udi, op, hvilket nu maa bindes til i Enden, og bringes igien i Balden, da den fra Øret i Kiedelen, eller og fra en over Kiedelen liggende Værstang, hængende foges paa nye hen ved en halv Times Tid: hvorefter den igien settes i Formen, og Baandet om Linnedet tages af, saa at den kun løselig dermed dækkes til. I øvrigt behandles den her, ligesom om første Hovedmaade allerede (Litt. A) er meldet, naar den foges til Bunds. Bonderne bruge meest den sidst beskrevne Maade, da Østen tages oven af, for desto snarere og lettere at blive færdige dermed. Jeg har og seet mange gode Gammel-Oste lavede paa denne Maade, naar man kun bringer den igien i Kiedelen, efterat den har været i Formen, saasom nylig (Litt. B) er meldet; thi at tage den strax oven af, uden videre at koge den (Litt. A), gis ver kun slette Oste, som ikke længe kan giemmes.

Men den første Hovedmaade (Litt. æ) nemlig at koge den til Bunds, holdes dog for allerbest og sikkerst, saasom Østen derved gemeenlig bliver finere og jævnere, og lettere giøres, hvilket jeg selv har erfaret.

I For-

I Formen bliver Ostn staende nogen  
Tid, saasom tre til fire Dage, endskjont der  
og ere mange, som tage den anden Dag ud  
deraf. Af Formen bringes den med Forsig-  
tighed paa en Hylde, ligesom med anden  
Slags Ost pleier at skee, paa et maadeligt  
varmt Sted, hvor man lader den staae nogle  
faa Dage, indtil man merker, at den be-  
gynder at giøres, eller, saasom man og i  
Norge taler, at mate (made) sig, hvortil et  
vist Tegn er, naar den begynder hist og her  
at blive noget myg og blod, eller noget lis-  
det at mulnes. Naar dette merkes, bringes  
den nærmere til Ilden, for at istres noget  
uden paa, og vendes tillige hver anden Dag,  
blant andet, paa det at den ikke skal henge  
fast ved Fieten eller Nævern, den staer  
paa. I Madstuen eller paa et kieligt Sted,  
hvor den om Sommeren derefter forvares,  
stables den eue Ost oven paa den anden, dog  
saaledes, at en hind Næver eller en Træbund,  
legges allevegne imellem Ostene. Merker  
man, at der indfinder sig Madiker, maa  
Ostn derfra renses, og Stedet, hvor de  
have siddet, gnies med Salt, eller astoes med  
Saltlage, ligesom og al Mullenhed maa  
afskrabes og Ostn derefter vel astorres. Til  
at forebygge begge Dele, bruge adskillige  
Huusholdere at stroe Hyrremeti paa Ostn,

eller og at sætte den ned i dette eller andet  
Slags Meel.

Om Hosten bringes den i Kielderen,  
da den ene gemeenlig legges oven paa den an-  
den i en Tonde med Halm omkring, eller og  
indvikles enhver Ost i Halm, hvortil for det  
meste tages Havrehalm, som man først har  
føgt. Paa mange Steder settes Ostens om  
Hosten i tillukkede Kister i Kielderen, hvori  
den allerbest giøres, allerhøst, naar disse  
Kister har været længe brugte til dette Dies-  
merke, og man lader blive deri en Hob Smu-  
ler og smaa Stykker af Ostens, uden at giøre  
Kisterne rene. Man faaer meget ypperlige  
Gammeloste fra Nøraas, og der forsik-  
res, at Kisterne giøre det meste dertil.  
Naar Ostens er saavidt kommen, har man  
ikke meer at befrygte, at Madiker eller Utoi  
indfinde sig. Der berettes og, at deres Ki-  
ster ere ganske frie derfor, i hvor gamle de  
end ere, og i hvor mange Smuler og Styk-  
ker af Gammelost der end fra Aar til Aar  
ere blevne deri. I samme Kister legges og  
undertiden, paa Nøraas, Rics- eller Sot-  
melksoste, og de blive derefter fortrefelige.

Paa andre Steder bruges adskillige  
Kunster, naar Gammelosten ikke ret vil  
giøre sig, nemlig, man betiener sig af Øl,  
Vorter,

Borter, Viin eller og undertiden franske  
Brændeviin, som man efterhaanden øser i et  
Hul, man har gjort oven i Østen, eller og  
dypper et Linklæde i, hvorudi den indvikes:  
og naar intet Middel vil hielpe, til at faae  
den myg og god, rives den ganske smaa og  
foges paa nye, efterat man har blandet deri  
først Melk, eller og (da den pleier at blive  
ypperlig) Flode, hvoraaf man tager en til to  
Kander til en sædvanlig Epds. Ost, hvormed  
man i ovrigt forfarer, saasom oven meldt er  
om Gammelostes Tillavelse. Nogle lave og,  
under forrige Omstændighed, Pot-Ost, eller  
Kna-Ost deraf, hvorom §. XVII. handler.  
Men det allerbeste Middel til at faae god  
Gammelost, er, at man tager god tyk suue  
Melk dertil, holder alle sine Kar meget vel  
rene, laver den ret, som det sig bor, og setter  
den siden paa et bequemt Sted, for fuldkoni-  
men at giores, saasom i de paa Nøraas  
brugelige Kister, hvori den dog ikke  
maa, saasom oven er meldt, komme, forend  
om Høsten. I ovrigt tilstaaer jeg gjerne,  
at det, til at faae god Gammelost, kommer  
meget an paa, at Melken er god og feed, som  
er bleven tyk; og vil man have den ret meget  
lekker, saa hielper hertil meget, at have en  
god Deel Flode i den tykke sure Melk; saa  
og at komme Viin paa Østen, naar den er

færdig, samt hver gang den settes hen, efterat der er bleven staaret af den.

Det fornemste Beviis paa, at Gammelosten er vel gjort, bestaaer deri, at den er brun eller brunagtig, og saa myg eller blod, at den lader sig stiere i thynne Skiver, da den har en meget behagelig Smag og spises af mange, endog Danse og Udenlandiske, frem for al anden Slags Ost. Den er og, naar den spises til Maade, sund, især for dem som plages af Steen, da den, blant andet, har en urindrivende Kraft. Den varmer og styrker Mapen, og besordrer derved Fordoelsen, saa at der er intet bedre Middel, end dette, for dem, som har spist alt for stor Mengde Osters eller andre meget usordelige Ting. Bonderne koge og et lidet Stykke deraf i Syre (Ostens sure Valde, hvorom siden skal handles) og drinke et par Thekoppe fulde deraf, ganske varme, for Hoste og Snue, paa Mørk Brime (r). En Mark Gammelost kostet to Skilling, og naar den

cc

(r) Kommer overeens med det cambriske Crim og det gamle Norske og Saxiske Grimm, Stivhed, Skarphed, Strænahed, som forst er blevet brugt om Kroft og Kulde, og derefter anvendt paa andre strænge og skarpe Ting. Disse Ord tilhøbe have deres Udspring af det græske *χρυσός*, Kulde.

er dyrest, tre Skilling. Den beste her i Stifter kommer fra Nøraas og Nordland, især Bæffen paa Helgeland.

Fra andre Bsigder føres den her til Byen, undertiden god, men undertiden tor, blaa og hvid, og saa skior, at den smuler sig, saasnart Kniven kommer derpaa, hvortil Alarsagen fornemmelig er, at den ikke laves paa den rette Maade. I Almindelighed maa man sige, at Folk af Stand paa Landet lave den bedre end Bonderne.

Den kaldes Skiorost, af det Norske Ord **Skioere**, hvilket betyder tyk suur Melk, og kommer af: **Skicere** (secare, dividere), hvorover det og om al Melk, som løber sammen og skiller sig fra Valden, paa Norsk heder, at den skicer sig (s). Gammelost kaldes den, fordi den maa blive noget gammel, forend den bliver ret god, og har da en skarp Lugt og behagelig bidende Smag. Dette Slags Ost laves ikke i Danmark og Udenlands, naar man undtager visse Steder i Naboeriet Sverrig. Men hvor der haves stor

H 5 For-

(s) Jeg finder, at en vis, ellers ei uleerd, Forfatter, vil fremlede det Ord: **Skiorbus** af nylig ommelte **Skioere**. Men dette Indsald har ingen Grund, da enhver veed, at **Skiorbus** er intet andet end **Skorbutus** (Scorbutus) fordrejet.

Gorraad af Melk, saasom paa Herregårde i Dannemarke, synes mig, at den tykke sure Melk vilde bedre nyttes ved at lave Gammelost af en Deel deraf, end at give den altsammen til Svinene, saasom jeg har hørt paa adskillige Steder at skee. Vi finde og i Norge være vel tiente dermed, at faae Tilsorsel deraf fra Dannemarke, i det at ikke Gammelost nok fra Landet tilfores Kjøbstederne, og man ofte har Moie for at faae den friobt. Nogle vil mene, at Klimats og Melkens Forskel ikke tillade, at den blev gjort Udenlands; men jeg kan neppe forestille mig, at dette skulde være grundet. Man har her paa sine Steder, for Exempel i Bæffen i Nordland, samt hist og her i Hjeldboigderne, ligesaa feed Melk som i Dannemarke. Vi har det her og ligesaa varmt om Sommeren, og undertiden varmere end i Dannemarke, skjont Sommeren er kortere. Ved Sækantene er her meget fugtigt, men højere oppe i Landet, tort og klart Veirligt, og her laves dog baade gode og slette Gammeloste paa begge Steder. I Endftland laves af den sure Melk, hvorfaf Floden er skummet, et Slags smaa Øste, kaldede Evarct-Råse, som ere meget torre; vni hvis Tillavelse Hr. v. Rohr udførlig handler i hans Obersächs. Hauswirthsch. Buch 3 Abth. VII. Cap. 324. ff. Sider.

§. XVI.

17.) Nyssesinør. Ost laves af Balde  
eller Mussu paa følgende Maade:

Naar andet Slags Ost laves, og denne  
er taget op af Kiedelen, foges Den efterblev-  
ne Balde, ved jevn Tid, under bestandig  
Omroring, uden ringeste Ophold imellem,  
indtil den bliver til en tyk Grød og begynnder  
at sprytte (r), og sprude fra sig, saa at Den,  
som værer, nodes til at tage Handsker eller  
Banter (u) paa, at ikke hans Hænder der-  
ved skal forbrændes. Naar Ostten er færdig  
fogt, revner den og i midten, for det meste  
forsviis, da man er vis paa, at det er Tid  
til

(r) Paa Norsk sprette, som tillige med det Danske  
Ord sprytte, er det samme, som det gothiske  
og islandiske sprøttia, det angelsaxiske spryttaan,  
Tydiske spriesen, spanske brotar, springe,  
springe ud, springe frem eller i Beiret; hvilke  
Ord tilhøbe af Wachter fremledes af de græske  
Ord πρό (sibilo præposito) og σπρετι (salire).  
I Hr. von Ihres Glossario forekommer Ordet  
under det Nava spritta, hvor der blandt andet  
bemærkes, at sprauto hos Ulphilam betyder  
haslig.

(u) Paa Norsk Vaattar, eller Vottar, in sing.  
Vaatt, eller Vott, hvilket Ord kommer overeens  
med det frankiske og allamanniske Vuat, givant  
og angelsaxiske Waede (Klædeben).

til at tage den af Ilden. Men Omrøringen maa blive ved, indtil den bliver kold; thi ellers bliver den indvendig ganske melet eller sandig. Til denne Røgning kan hengaae en heel Dag, især, naar man harver saa stor Forraad af Valde, at der behoves en stor Bryggerkiedel dertil. I Formen bliver den staaende tre til fire Dage; Formen er enten rund, eller afslang firkantet, som en Muursteen, dog større og tykkere, ofte bestaaende af sammenhestede Fiele, ligesom Gietostformen (§. XIII. Tab. 1. fig. 13.), hvorved dog er at merke, at Mysesmørrost-Formene gennemlig (dog heller ikke altid) have en fast Bund, især naar Hullerne ere store, samt at man for det meste udbreder et linned Klæde i den. Da den bestaaer af en stærk sammenkogt Valde, saa giver den i Formen ingen Valde af sig, af hvilken Alarsag de sædvanlige Huller i Ostformene juft ikke behoves. Ellers kan disse Huller heller ikke være til Skade, da Østen, uagtet den er blodere end anden Ost, naar den først kommer i Formen, ikke lettelig løber ud igennem Hullerne, naar disse ikke ere usædvanlig store, og er dette allermindst at befrygte, naar man, saasom meldt er, har udbredet et linned Klæde i Formen.

Undertiden vendes den i Formen, undertiden ikke, forend den er reent tagen ud deraf, hvormed da ikke for længe maa todes; thi staer den i Forstningen for længe paa een Side, kan den lettelig paa dette Sted komme til at surne. Efter nogle faa Dages Tid i Formen, bliver den saa haard og fast, at man siden kan sette den, hvor man vil, og spise den, naar man behager, uden at besrygte, at den skalde bederves. I denne Henseende er der ingen Ost, som længere og bedre kan giemmes end denne. Den er fin compact, og kan vel skæres i smaae tynde Skiver, der krumme sig, som Hovelspaaner (x), men blive Skiverne noget tykke, smules de; og dersor skaves den som oftest paa Smør og Brod, eller hvortil den skal bruges. Dens Farve er guulbruun. Hvad dens Godhed og Smag angaaer, er den meget forskellig, hvorved det fornemmelig kommer an paa, af hvad slags Valde den er lavet. Sæt Mysesmør-Ost, saasom dens norske Navn er, laves af sod Valde, for Exempel efter Kies-Ost (§. VI. X.) Af Valde efter Haare- og Gede-Oste bliver den ypperlig og meget velsmagende. Ester Soen-Ost (§. X.) gaaer den og an. En Mark saadan Ost

(x) Pa Norsk, Hovlesflisar, in sing. Flies. Hvor om Wachters Glossarium kan ses.

Ost giesler 2. Skill. og, naar den er ret vel lavet af beste Valde, 3. Skill. Den sure Myssemor-Ost derimod, som laves af den sure Valde, efter Gammel-Osten (§. XV.), er ikke nær saa behagelig, og kostet ikkun en Skill. Marken. Den lægges heller ikke paa Smør og Brod, uden for Dieneste-Holte paa Landet; men myttes ellers paa adskillige Maader, saasom i det folgende Capitel, i Anledning af Myssemor og dets Brug, bliver viist. Myssemor-Osten holdes for sædeles sund. Spises meget deraf, lærerer den, ivertimod anden Ostes Virkning.

Den lange og stærke Kogning, som udfordres til denne Ostes Lavning, forderer hastig Riedlene: Hvilket foraarsager, at den mest laves i Fieldbogderne og i Fjordene, hvor man har overslodig Melk, og kan ikke fore sig Valden eller Syren (§. XXI.) bedre til Mytte.

### §. XVII.

18.) Pot-Ost giøres af adskillig slags anden Ost, som er bleven for tør og gammel, men fornemmelig af Skør-Ost, eller den Norske slet hen saa kaledede Gammel-Ost, (§. XV.) Denne rives ganske finaae paa et

Riv-

Rivjern i et Trug (y), og kommes i samme en god Deel flaret Smør, noget sod Fløde, og lidet fransk Blin, tilligemed ganske lidet stodt Nellike og Mostateblomme; hvilket alt tilhobe vel æltes sammen med den revne Ost, som derpaa settes hen i en Steenpotte, for deri at giøres. Dette Slags Ost lave ikke Bonderne, men er ellers meget brugelig i Norge, baade paa Landet og i Byerne.

19.) Kna-Ost, Knø-Ost eller Pult-Ost  
er 2de Slags:

a) Laves den af Østen af den tykke sure Melk (§. X.) for det næste, saa snart den er sammenlobet, saasom den paa denne Maade lettere giøres, end naar man tager Skior-Ost (§. XV.) dertil, som har længe kogt. Det forstaar sig af sig selv, at jo federe den sure Melk har været, jo bedre bliver Østen. Af Riedelen bringes den i Formen, for at faae den skildt ved Balden, eller

(y) Paa norð: Trou, Tru (linter) kommer overeens med thro hos Verelius in ind. og thrue hos Wachter, og det barbarisk-latiniske truca hos Du Cange, som sidstnævnte og selv bemærker, hvortil vores Petri Resenii Anmerkninger til Canuti II jus aul. har givet høi Auledning. Kilden til disse Ord sager Wachter i triegen (tegere servandi & custodiendi causa) Sed conf. Ihre in glossario, in voce. trop.

eller settes ikkun paa en Fjel over en Balle, eller og blot i et Trug, paa helde, paa det at Balden kan rinde af. Syndenfields, saa vel som og hist og her i dette Stift, bruge de og at legge den paa et Hulfad med et Klæde over, eller at hænge den i et aabent Linklæde, hvis Rand er bredet ud over og bundet fast til Mundings-Ranten af et Kar. Efter en Dags Tid settes den ved Ilden, for Ex. i Skorstenen, eller oven paa en maadelig varm Bagerovn, indtil den begynder at gisres, som om Vinteren kan vare otte, men om Sommeren, ikkun nogle faa Dage. Hvorved maa vel forvare den for Fluer. For at befordre Giæringen, komme nogle forud anden tillaret og moden Ost i samme. Naar den nu er vel giort, som man merker deraf, at Hævelsen er falden, og dens ubehagelige Lukt næsten forsvunden; saa, og ikke for, giennemarbeides og celtes den med sod Melk, eller, om man har Raad og Lyst dertil, Fløde, da der haves noget Salt, og tillige, som oftest, Karvederi. Nogle bruge Öl isteden for Melk, hvilket jeg veed at stee paa adskillige Steder Syndenfields, og man beretter, at Ostn derefter bedre kan bevares. Bonderne bruge og at celte den med usmeltet Smør, for at bestage den sin Thorhed: Hvorefster den dannes, som et Smørstykke, rund eller sirkantet,

og

og settes tildækket hen paa et kieligt Sted,  
eller om man efterhaanden har samlet stor  
Mængde deraf, legges ned i Fierdinger til  
Winter-Forraad for Dienestefolk. Den spis-  
ses til Smør og Brod og af fattige Folk til  
blot Brod. En Mark deraf sælges paa  
Landet for en til tre Skilling, alt efter som  
den er god til.

β) Laves Kna-Ost af Riernemelk,  
som tages af Ilden, saasnart den løber sam-  
men, hvilket, uden at komme nogen Lobe  
deri, skeer ligesom med den tykke sure Melk.  
Den laves og i ovrigt, i alle Maader, ligesom  
den forrige Knaost, der giøres af tyk suur  
Melk; men er federe og bedre. Nogle  
blande ogsaa Riernemelk i den tykke sure,  
naar Knaosten laves paa første Maade,  
(Litr. α.) hvorefter den bliver bedre, og let-  
tere giøres. Kna-Ost lavet af blot eller  
meest Riernemelk kaldes og, saasom lettelig  
stionnes, ofte slet hen Riernemelk-Ost, om  
hvilken endnu kan merkes, at den strax maas  
spises op, saasom den om Sommeren neppe  
otte Dage kan gienmes, forend det vrimler  
i den af Madiker. Ellers spises den meget  
gjerne af mange, naar den er først. Det  
Navn Kna-Ost kommer af det norske Ord  
Kna, Knæ, Kno, at celte; hvilket i  
Opdal heder trø (træde), formedelst den  
Erl. Selsf. Skr. 5. D. 3 Lig-

Lighed, der er imellem Elten med Hænderne og en Deis Træden med Fodderne. Af det Tidsord kna, knøe kommer substantivum knaa, kna og med Artiklen bag efter, knao, knao, en Dei, paa gammelt tydse, kner eller chnet, hvilket tilhobe, efter min Formening, kommer af det hist og her brugelige Ord: knete, paa tydse kneten, og ikke disse Tidsord, saasom den lærde Wachter mener, af knet; thi dette synes mig at være nomen verbale og sammendraget af knæt, knøet eller kneret (paa tydse geknætet.) Pult - Ost synes mig at den kunde være faldet af det latinske puls, tis, Grød, da den, formede ist sin Blodhed, ligner en tyk Grød. Mig er vel herved falden ind det norske Ord, pulte, pusle, dvæle, drynte; hvoraf pulstsom, dvælevoren, langsom kommer; hvilket synes at have sin Oprindelse af det engelske, to pull, trække, drage; men da jeg ikke indseer, hvorför Kna-Ostens Tillavelse, fremfor anden Ostes, skulde faldes seendrægtig; saa kommer den første Forklaring mig rimeligere for. Paa nogle faa Steder, saasom i Henvne, i Gosegens Fogderie beliggende, faldes denne Ost undertiden, især naar den er lavet af Kier nemelk, og saa Syk - op, hvortil Aarsagen er, at den under Gieringen hørner sterkt, og det undertiden over alle Bredder, som paa norsk hedder:

der: at syke, eller feuke op; hvorved dette Ords almindelige Bedydning, som er, at fare med Hestighed (frem, op, ned, omkring) ligger til Grund. Med Kna-Ost og Pult-Ost, for saavidt den laves saa blod, at den kan smores paa Brod, kommer de Tydsses Steiffmatz og Streichtkåse, i Hovedsagen, overens, hvorom man finder en ordentlig og tydelig Forklaring i D. Zinckes øste anførte econ. Lexicon, under det Ord Steiffmatz. Samme lærde Mand forklarer og tydelig, under de Article: Qvarck og Kåse, hvad Qvarck og Qvarckåse er, og hvorledes man dermed i Tydskland omgaes.

20.) Knap-Ost laves, som en Knas-Ost, af god tyk suur Melk; men dannes, efterat den har gjort sig og er blevet æltet med Karve og Salt, i Skikkelse af runde, en Tomme tykke, Rager, som torres ved Drækvind i et Fluestab, (hvor Fluerne ikke kan komme til dem) og siden bevares paa et got, tort Sted, da man kan have dem over Aar og Dag. De ere haarde, men tillige stiore, kan brydes, sticres og rives, hvilket sidste er best og mest brugeligt. De smage sær vel, og laves fornemmelig i Christianie Stift, efter Selskabets værdige Medlems, Hr. Artillerie-Capitain von Kroghs Beret-

ning til mig. Navnet har de af de Tydsses og Hollændernes Knapkåse. I Schweiz, saasom man seer af Joh. Jac. Scheuchzers it. alpinis, nemlig: hans anden Reise i Alaret 1703. S. 123 – 125. laver man et Slags Knap-Ost, kaldet Schabzieger, hvilket stær paa følgende Maade: Man tager et Centner Rentmelks-Ost (§. XI. n. 3.) som endnu ikke er fuldkommen torret, samt omstrent en halv Kande Salt (Scheuchzer siger: quarta pars modii) og lige saa meget af vellugtende Melilot, som er *Trifolium Melilotus cerulea* Linn. og *Lotus hortensis odorata* C. B. paa fransk le Melilot odorant, paa tydse Wohlriechender Klee, Siebengezeit, Siebengeruch, Siebenstundenkraut, men som af Schweizerne, for denne dens Brugs skyld, kaldes Zigerkraut eller Schabzies-gerkraut. Gesner de lacticin. S. 48. (efter Scheuchzers Beretning) melder, at man, foruden denne vellugtende Melilot, og har kommet deri Mesterurt, *Imperatoria Ostru-  
thium* Linn. Men bemeste Scheuchzer siger, at denne til hans Tid allerede var kommen af Brug. Jeg gaaer forbi Claud. Deodati Beretning i hans Pantheo hygiastico hippocratico-hermetico de hominis vita ad 120. annos salubriter producenda Lib. I. c. 34. hvor der urigtig meldes, at der kommes en heel Hob Field-planter og adskillige vellugtende Urter i dette Slags

Slags Ost. De forbemelte tre Slags Ingredienzer: Ostens, Salteret og den vellugten-  
de Melilot maa meget vel blandes, stampes,  
smulres og øltes, hvortil Schweizerne, for-  
medelst den Mengde, de deraf paa eengang  
lave, betiene sig af en Ostmolle, drevet  
ved Vand, som de kalde Ziegerreibe, og  
som kan sees aftegnet hos Scheuchzer l. c.  
Tab. XVI. Fig. 1. Naar Massen er vel  
smulnet og øltet sammen, bringes den i et  
vist Slags Forme, dannede som en dansk  
Bandspand, bredere oven end ned en til, som  
de kalde Ziegerkublen, og ere afmalede l. c.  
Fig. 2. Heri stampes den vel ned med en Sto-  
der, kaldet Ziegerstøssel (l. c. Fig. 3.) og  
jævnnes siden med en Plathammer, kaldet  
Tåtscher (l. c. Fig. 4.) og bliver saaledes  
staaende, indtil Ostene ere blevne torre nok;  
hvorefter de udtages af Formene og stilles,  
efter Sædvane, op paa lange Rækker i et  
tempereret Værelse. Naar de skal spises,  
skraves de paa Smørrebrod, og kaldes derfor  
Schabzieger. De roses ser meget som  
baade velsinagende og sunde Ost.

## III. Capitel.

om

## de i Norge brugelige Melke-Retter.

§. XVIII.

**E**til Retter af sod Melk og Fløde henhører  
folgende:

1.) Melkegrypn, er Velling kogt af  
sod Melk og Gryn.

Bonderne bruge mest dertil Byg-Grypn,  
andre, hvad Grypn de har Raad til, eller  
finde mest Smag udi, saasom Boghovede-  
Grypn, Risen-Grypn, Verle- eller og Manna-  
Grypn, hvilke sidste er, saasom bekjent,  
Frøet af *Festuca fluitans*. Flor. Norv. II. 409.  
som i Flor. Dan. Oed. fasc. 4. tab. 237. er af-  
tegnet; men ikke samles i Norge, uagtet  
Manna-Græsset her vokser paa fugtige Ste-  
der i temmelig Mængde og bær modent Frøe.  
Man lader derfor Manna-Grynen komme  
fra Danzig eller Dannemarck, fornemmelig  
Tyen, hvorfra de og faaes best og friskest.

2.) Melke-Sup (Suppe), Melke-  
Pap er noksom bekjent. Ligeledes

3.) Sod Gryn-Grød.

Den

Den dyppes enten i Smør, som legges i et Hul midt i Grøden og smeltes af dens Varme, (hvilket kaldes Smørsoie,) eller og spises med Viin, Öl, Melk eller Fløde til. Undertiden steges den sode Grød (hvortil Boghvede-Grød best stikker sig, saasom den fasteste) i en Steenpande, sat i en heed Bagervogn, eller og inden i en Carte-Pande, som har Blad over og under sig. Andre stikere Boghvede-Grøden i Skiver og stege den saaledes i en Pande. I begge Tilfælde kaldes den Pandegrød, som ellers og laves i Dannemarck. Det er iligemaade brugeligt, at støve sod Grød op i Smør, og at spise den saaledes med Fløde eller Melk til.

4.) Hvedemeels-Grøt, spises ligesom sod Grød. (n. 3.)

5. og 6.) Fløde-Grøt og Rømme-Grøt laves, den første af sod, og den anden af suur og tyk Fløde, og, for det meste, Hvedemeel, eller finn sigtet Rugmeel. Undertiden tages og Gryn dertil, synderlig af Holt af Stand; ei at melde om en Bondestik, bestaaende derudi, at man undertiden i et og samme Had har sod Gryngrod, kogt af sod Melk og fine Byggryne neden under, og Rømmegrød af Meel oven paa. Rømme-Grøten laves ellers paa en dobbelt

Maade; nemlig, den øses enten strax op, saasnart den er kogt, eller koges med Laag over, indtil Smørret stiller sig derfra og svommer øyen paa. Den sidste Maade holdes med rette for den sundeste, saasom det meget Smør, naar det bliver i Groden, falder en svag Mave besværlig. Af denne Aarsag komme nogle strax et par Eggebommer, efterat de ere slagne, i Rommen, saasom dette Middel hielper til at stille Smoret fra Groden.

7.) Brø Grøt er haardkogt Grød, bestaaende gemeentlig af fersk eller og affskummet Melk, hvori man for det meste rører Mysse Smør (§. XX.) forend Melet (som gemeenslig er Bygmeel) kommes deri. Den øses enten varm op med Skeer paa Havre-Bygg- eller blandings Fladbrod, med et Smoroie oven i, eller sticeres fold i Skiver og legges paa Smør og Brod isteden for Ost, i hvilket sidste Tilfælde den meest er brugelig: Hvorved meget spares, naar man har mange gemene Dienestefolk. Den kaldes Brø Grøt, fordi den legges paa Brød; saa vel som og Mysesmør-Grød, fordi deri kommes Mysesmør (§. XX.)

8.) Soll, Melk eller Slote-Soll, bestaaende i fold, for det meste, ukogt Melk eller

eller Flode, hvori man har  $\alpha$ ) smullet Blads  
brod, -  $\beta$ ) i Tærninger kaaret Rugs eller  
Hvedebrod, eller  $\gamma$ ) Bær af adskillig Slags,  
saasom: Jordbær, Moltebær, Blaabær,  
o. s. v.

Hid henhører og Raape's Soll, da  
man kommer i Melken Froet, og de smaae  
froeagtige Knoppe af Raape eller Perle-  
græs, Hareug, paa dansk, Liden Slan-  
geurt, *Polygonum viviparum*; en Ret, som  
Bøndernes Born fornemmelig finde Smag  
udi, og hvorom jeg allerede i min Flora Norv.  
I. Deel, N 9. S. 10. har handlet. Paa Lan-  
det er og Østsoll meget i Brug, som laves  
paa en dobbelt Maade. Deels skær man ges-  
meenlig først Øst, saasom Søenost (§. X.  
XI. n. 2. & 3.) i Tærninger, deels tager  
man Raasten (§. VI. Ann. g.) førend den  
kommer i Formen, af hvad Slags Øst  
man behager, dog for det meste af Sotost  
(§. VI. ff.) eller Skjørost (§. XV.) og kom-  
mer i begge Tilfælde sod Melk eller Flode  
derpaa. I sidstnævnte Tilfælde kaldes den-  
ne Ret syndenfields ogsaa Østingssoll, for-  
di den ikke haver Sted, uden naar man  
øster eller laver Øst; og i begge Tilfælde hes-  
der den sammesteds Mølse, hvilket Ord og  
Ramus i hans Norges Beskrivelse C. IV.  
S. 20. nævner, dog uden at forklare det.

Hvad dets etymologiske Oprindelse angaaer, saa synes denne at kunne hentes fra det latiniske Ord mulsum (sc. lac.). Ellers har det og stor Overeensstemmelse med det norske Ord Mølje eller Millje, Mellje, som bestaaer i smullet eller i større Stykker brudt og i Goddet af Fisk eller andet Kjød blodgiort Fladbred, hvorpaa man sører dit af feed Fisk, saasom Sild, Helleflynnder og adskillig Slags Fiskelever, især af Torsk og Sei, eller og af andet fedt Kjød, efterat man har slaaet Goddet af Brodet eller spiist det op og kommet paa Brodet Salt og Syre (§. XXI.). Hvilket Ord Mølje eller Millje har sin Oprindelse af det gamle Ord mill, betyldende Stov, Sand og andre smullende Ting, hvorom Wachter in gloss. germ. kan estersees. Heraf bliver det og rimeligt at udlede det Ord Mølse

9.) Moltebær - Melk bestaaer i sod Melk eller Fløde, hvori man har slaget og vel omrørt Moltebær - Saft, som man sier fra den vel bekendte Moltebær - Grød (Flor. Norv. I. n. vi. p. 7.). Man lader det ikke herved mangle paa Sukker. Moltebær - Grød spises ofte, som den er, med Fløde til. Der laves og en Moltebær - Suppe, som en Biinsuppe, hvori der er meest Saft og lidet Melk, om hvilket tilhobe min Flor. Norv.

Norv. I. Deel, n. VI. S. 7. kan eftersees.

10.) Jordbær-Melk, hvori kommes Jordbær, syltede i Sukker, tillige med Saften eller Sirupen, de ligge udi, som tilsammen vel omrøres med Melken eller Floden. Da dette er en meget nydelig Ret, og det ikke lykkes enhver, at sylte Jordbæren saaledes, at de længe og vel kan bevares, uden at blive alt for bittere eller at skimles, saa vil jeg her vise, hvorledes man bor omgaaes derved. Nemlig, man koger en Sirup af Sukker, og holder den kold paa vel udsgorte og friske Jordbær, som man i forveien har tilrede i en lidet cylindrisk Flaske af Glas, hvilken dermed, indtil et par Fingers Brede eller noget meer, løselig er syldt; saa at Sirupen vel skiuler Jordbærene, og der bliver ikke mere ledigt Rum oven i Flasken end der kan behoves til at forhindre, at den ikke, efterat den er vel proppet, gaaer i Stykker. Saaledes lader man den tre til fire Dage staae, vel tilproppet og med dobbelt Blære tilbunden. Hvorefster Sirupen, som nu, ved at blandes med den Saft, der gaaer af Bærene, er bleven alt for tynd, foges med Sukker paa ny op og heldes atten, ligesom for, kold paa Bærene, som blive i Flasken. Denne proppes og forsynes desuden vel,

i Noy & Smørgrød. 2d. Hosbaunds  
grød. 3. mægtig grød.

ligesom for er meldt, med Blære, eller og med Kit, Vor, Harpix, o. s. v. at Lusten ikke skal komme til Bærene. Man begriber let, hvorfor det er bedre at have mange smaae Glas, saasom paa en Pægel eller halv Potte, end eet eller to store; da det, der bliver igien i Glasset, efterat det er aabnet, og man har taget deraf, hvad man for den gang behøver, stader Fare for at skimles. Da Saften eller Sirupen har en fuldkommen Jordbær Smag, saa behøver man ikke at røre mange Bær i Melken. Hvorfor og de fleste komme megen Saft og ikun faa Bær deri, ei at melde om, at man undertiden nodes hertil, naar Bærene ere blevne for meget bitteragtige. Nogle pleie at lade Bærene faae et Opfog med Sirupen, forend de første gang komme dem i Glasset. Men mig synes, de blive derefter noget bitteragtige, ja tabe derved meget, ikke alene i deres behagelige Smag, men og i deres Udseende. Hvorfor jeg foretrækker den første Maade, efterat jeg har ladet forsøge begge. Jordbær, som saaledes ere syltede og vel forvarede for Lusten, kan man have Aar og Dag og derover, allerhelst, naar man sætter Glasset i en god Kjelder, i Sand, og vender det deri op og ned, især i Forstning.

Teg

Jeg gaaer med Glid forbi Hobert, Mandel - Ricæse, syltet Melk, Hævre-melk (Melke-Gelée,) Uudelmelk (Orme-melk, Lapmelk) Bollemelk eller Klumpe-melk, Oplagt Melk, og mange andre saa-danne Melke-Retter, som bruges ligesaa meget i Dannemarck og Udenlands, som i Norge, og det, hvad en stor Deel af disse Retter angaaer, ikkun af formuende Folk af Stand, til Giestebuder.

Fjeldfinnerne lave og adskillig Slags Retter af først Rensdyrmelk, saasom:

1.) Juemomilke, paa Dansk Syremelk, hvortil tages Sommer-Melken, som koges med Syre eller Syregræs, paa Lap-pist Juemo (Rumex Acetosa) indtil den faaer lige Farve med samme, og bliver til en tyk Grød. Herom handler Hr. Professor Leem i hans Beskrivelse over Finmarkens Lapper, Cap. 7. S. 113. samt Hr. Ridder von Linné i hans Flora lapponica n. 130. S. 93, 94. hvor han end og beretter, selv at have fundet Smag deri, naar den ikke var fersk.

2.) Fattemilke, paa Dansk: Mave-Melk, fordi den forvares i en Rensdyrs Mave. Den bestaaer af Rensdyr-Melk og Kræftekær eller Reslinger (Empetrum ni-grum)

grum) som man lader fryse sammen; hvorom jeg har udforlig handlet i Flor. Norv. I. Deel n. XII. S. 11. See og Hr. Professor Leems forbemelte Beskrivelse over Lapperne. S. 114.

3.) Nappe-Milke, paa Danse: *Skaales Melk*, som bestaaer i Vinter-Melk, hvilken man lader fryse sammen i en *Træ-Skaal*, giort af en Birke-Knort med fort Skæft paa, og beverter sine fornemste Giester med efter Hr. Professor Leems Beretning S. 115. I. c. Det findiske Navn paa en *Skaal*: *Napspe*, kommer, saasom man lettelig seer, overens med det Tydiske: *Napf*. Men mange deslige Ord skal man ikke bemerke i det findiske Sprog, hvilket kommer meest overens med det Slavoniske og Ungeriske.

### S. XIX.

Den tykke sure Melk er meget brugelig til Spise i Norge, og naar den hertil skal anvendes, betiener man sig for det meste af Tætte (2) for at giøre den tyk, saasom den derved faaer en bedre Smag. Til Tætte bruges det bekiente, saa kaldte Tætte-Græs (*Pingvicula vulgaris*) hvoraf Bladene legges i en

(2) Tætte har sit Navn af tætt, fordi den giør Melken tæt eller compact.

i en Skaal først Melk, som derefter tykner og bliver saa sterkt sammenhængende, at den kan trækkes ud i lange Traade. Denne Tætte meddeler siden al anden Melk, hvori en Skeefuld deraf blandes, sin Beskaffenhed, saasom Hr. von Linné allerede noksom har forklaret i hans Flora lapponica. n. XI. p. 10. litt. 3. de laste compacto hyperboreo, og denne tykke Melk, som ligeledes igien meddeler al anden Melk, hvori noget deraf kommes, samme Beskaffenhed, faaer deraf det Navn: Tætte-Melk. De Maader, hvorpaa den tykke Melk spises og de Retter, som deraf laves, ere følgende:

1.) Skior-Soll, som bestaaer i tyk suur Melk, hvori man kommer smulnet Fladbrod, efterat Melken først er vel slaget. Bonden tager gemeenlig først Floden eller Rommen af Skioren, eller den tykke sure Melk, og spiser Skiorsoll saavel af Ko- som Gede-Skior.

2.) Skior eller tyk Melk med Floden paa, uden at have kommet Tætte i Melken.

3.) Norlandst Sætte-Melk, hvilken laves paa følgende Maade: God Melk koges, hvorpaa kommes Tætte, naar hin er blevet fold, og Snerpene er tagen af. Har man

man Mængde deraf, syldes den paa en Tonde og sælges saaledes af Nordlandsfarerne til Tronhiem for fire Skilling Kanden. Den er meget tykkere og fastere end anden Tætte-Melk, som ikke først er kogt, og er derhos behagelig at spise. I Særdeleshed bor den anprises for Soefarende, da den kan giemes Aar og Dag, ja derover, uden at bederves. Den kaldes Sætte-Melk, fordi den sættes Tætte til den, af hvilken Aarsag al Tætte-Melk baade kan kaldes og bliver tillige undertiden virkelig kaldet Sætte-Melk; men den kogte tykke Tætte-Melk bekommer dog i Nordland det Navn: Sætte-Melk i Særdeleshed, for at stille den fra den ukogte.

4.) Suurmelks-Sup. Denne laves af tyk suur Melk, hvori ingen Tætte er kommen. Melken foges, og saasnart Kogningen begynder, røres Bygmeel deri til en tynd Suppe eller Bælling. Undertiden kommeres Grym, isteden for Meel, deri. Saaledes spises den af Bonder og gemene Dienestesolk paa Landet; andre bruge Hvede eller Rugmeel.

5.) Suurmelks-Grød laves paa samme Maade, men foges tykkere til Grød. Maer Landmanden er vel forsynet med tyk suur Melk

Melk, sparer han ved disse tvende Reitter paa  
Melet, saasom der gager mere Meel til Vass-  
Sup, (en Suppe, kogt af Vand og Byg-  
Meel) og Elsup, lavet af tyndt Öl, paa  
Norsk Mundgot, og Meel, som ellers  
Bonderne og fattige Folk spise.

6.) Brø-Grot; Brød-Grod af tyk  
suur Melk, laves ellers og spises, som en anden  
Brø-Grot af sod Melk (§. XVIII. n. 7.)

I ovrigt kommes og ofte tyk suur Melk  
i Fiske-Supper, for at give dem en syrlig  
Smag, og spises desuden i Almindelighed af  
Bonden til Havre-Byg- Rigmels- og Gryns-  
Grod: Ei vidloftig at melde om, at og den  
sure tykke Melk drikkes for Øerst, baade  
saasom den er, saa og blandet med Vand,  
under det Navn Surmelksblande eller  
Melkblande, hvorved fattige Folk spare  
Öl. Den sure Melk hielper og meget til at  
vedligeholde Bondens Helbred, og især at for-  
hindre Sot (a) eller hidlige Febre.

§. XX.

Af Valde eller Myssu (§. XVI.) laves  
Myssesmør, hvilket er brunt af Farve,  
lige-

(a) Kommer af Syde (Sieden) æstuare, og er  
Sod hos Wachter, pro æstu taget.

ligesom Mysse-Smør-Ost (§. XVI.) laves og ligesom denne, dog med den Forskiel, at det ikke kun foges, som en tynd Rugmeels Grod og derefter, naar det er blevet koldt, ses op paa Fad eller i Hierdings Kar, naar det skal giemmes. Omroringen maa blive ved, ligesom ved Myssemor-Ostes Lavning, indtil det bliver ganske koldt, at det ikke skal smage sandigt (See §. XVI). Dog, naar Gryden eller Hierdingen, saafremt det heri er øset varmt, saer vel tildekkes, har det ikke meget at betyde, om man holder inde med Omroringen, forinden det er blevet koldt, naar det kun vel er kogt, og man under Kogningen har rort flittig og uden Ophoid deri. Mysse-Smøret kaldes ogsaa Møsse eller Myses brøm, samt Mussubrom eller Briim og Møssesmørosten Møssebrømost, eller og Primost, hvor Brøm, Briim eller Priim er det samme som det gamle Norske Ord Briim hos Worm in lex. run, eller, saasom det nu omstunder i Norge for det meste udtales, Brøm, egentlig betydende Havets Brusen (astus maris) og især dets Skum, hvilken Betydning meget vel kan anvendes paa Mysesmørosten i Henseende til dens Kogning, da den under Kogningen sprytter, spruder og skummer stært (§. XVI.). Hvad Primstaven (Runestaven eller Riimstokken) angaaer, saa har det Ord Prim heri en

en anden Oprindelse, hvorom man kan læse Wormii fastos danicos, lib. I. c. 2. p. 3. samt: Rort och tydlig Underwisning, huru man skal forstaas och bruka Kunstatvren. Upsala, 1748. in 12. S. 3. 26. hvoraf sees, at Prim her betyder Gyldentallet i de Gamles Kalender, som bestemmer Nyemaanederne (Nyet eller Nytaandelsen). Man seer heraf lettelig, at man, naar man vil forhindre at forvirrelse, ikke bor kaide Myssemorosten med Ramo, i N. Beskr. c. 4. S. 20. Primost, men meget meer Bruum- eller Brømøst. Smoret er to Slags,  $\alpha$ ) det sode og  $\beta$ ) det sure, (Sot og Suur-Brøm eller Bruum) alt efter som det er kogt af suur Valde, f. E. ester Gammelosten, eller af sod Valde, ester Sotmelkes Ost. Ellers laves og undertiden Myssemør af Kiernemelk, enten ganse eller til Deels, som gemeenlig tages ester tyk og suur Gløde, og derfor kan henregnes til suure Myssemør, endskjont det smager bedre end det, som laves af suur Valde ester Gammel- eller Skiorost (§. XV.) Myssemorret nythes paa følgende Maader: 1.) Nores det i Vandsuppe, kogt af Vand og Bygmeel (§. XIX.) hvorefter den bliver meget bedre og sinagelisere, og faaer det Navn: Myssemor-Sup. Hertil tages altid surt Myssemør; og naar samme ikke haves, bruges i dets Sted suur Myssemor-Ost (§. XVI.) som laves med en

Kniv i Vandet, naar Kiedelen er sat paa  
Ilden, forend Melet haves deri, og derefter  
omrores.

2.) Bruges det i steden for Smordyppe-  
pelse til al Slags Fisk, saavelsom til Grod,  
i steden for Smor-Diet midt i Fadet; hvilket  
ligeledes gielder om Myssesmør-Ost, som  
til den Ende først skaves fin af, ligesom litt.  
er bleven meldet, og foges i lidet sod Melk.

3.) Legges en god Skeefuld deraf paa  
Havre- eller Byg Fladbrod, undertiden med  
et lidet Stykke andet Smor til, som den  
spisende selv breder ud paa smaa Stykker af  
Fladbrodet, han efterhaanden bryder af.

4.) Haves det, eller og, i Mangel deraf,  
Myssesmør-Osten fin skavet, i Næpe-  
stamp eller stapp, ellers og paa Norsk kals-  
det: Næpe-Grot, og det i steden for Smor  
eller Fit. Bemelte Ret haaber jeg, man  
forstaer, naar ikkun meldes, at Roer  
heder paa Norsk: Næper, af det latinse:  
Napus. At Myssesmøret og haves i Brøs-  
Grot, er allerede af §. XVIII. bekendt.  
Med sot Myssesmør omgaaes, i Henseende  
til alle disse Retter, meget sparsommeligen,  
og bruges mere sielden end det sure, gielder  
og i Tronhiem to Skilling Marken, da en  
Mark af det sure sælges for en Skilling.

§. XXI.

Bed Syre, har jeg allerede nogle gange meldet, at man i Norge forstaer den sure Valde, som bliver tilbage, efterat man har lavet Gammel Ost (§. XV.). Til Forstiel fra denne falder man den Urt: Syre (Rumex Acetosa). Syregraes, og den sure Valde eller Mysse, som er ved den tykke sure Melk og ei er kogt, Raas-Mussu. Saadan Syre fyldes paa Tonder og kan saaledes, naar den er vel kogt, især naar den efter nogen Tid Foges op igien, forvares Aar og Dag til adskillig Brug, saasom: 1.) Til sund Drikke, efterat man har blandet Vand deri, hvilket er Bondernes, især de Fattiges og Sofinnernes sædvanligste Drik, fornemmelig om Vinteren, under det Navn: Blande, Blænde eller (til Forstiel fra Melkblande og især Surmelks Blænde, hvorom jeg (§. XIX.) har handlet) Syrblande. Uden Blanding af Vand blev Syren for suur at drikke.

2.) Til Syre-Sup (Suppe) som laves af Vand med Syre udi og jevnes med Byg-meel. Folk af Stand og Biskor lave og Syre-Suppe, men paa samme Maade som Viin-Suppe, hvorved man sparar paa Vinen.

R 3

3.) Til

3.) Til Fiske-Suppe, paa Norsk Fiske-Sodd, eller, saasom Bonden taler, Fise-Sup, som koges paa først Fisk, og hvori man kommer en god Deel Syre, isteden for Eddike eller Citron-Saft, og dette skeer ikke alene af Bonder, men og af andre Folk. Formedelst denne Syrens Nyte trenger Bonden lidet eller intet til Eddike.

4.) Kjod, som man har bestemt til Steg, saasom: Dre-Steg, men fornemmelig Dyre-Steg, legges to til tre Dage ned enten i tyk suur Melk, eller Syre forend den stege, hvorefter den bliver baade mør og velsmagende, og er dette endog undertiden et got Middel, hvorved man kan giøre en noget gammel Dyre-Steg smagelig.

5.) Er Silden haard eller skarp saltet, saasom med Kjøbmands-Sild pleier at skee, og man vil have den syrlig efter Bondens Smag, legger man den nogen Tid i Syre eller øser Syren derpaa.

Man bruger og at legge Messing og Kobber, undertiden ogsaa Tin-Kar i Syre, hvorefter de blive rene og blanke.

Den ukogte Valde, som jeg allerede har anmerket, paa Norsk at kaldes: Raa-Myssu,

Mysju, i fald man har noget deraf, som  
synderlig om Sommeren hender sig, da der  
undertiden setter sig stark oven paa den tykke  
sure Melk, slaaes gemeenlig til Skioren eller  
den sure Melk, man laver Gammel-Ost af,  
eller og gives til Kalvene, blandet med ferske  
Melk. Men meget suurt bor ikke Kalve be-  
komme den, saasom de deraf faaer Durklob.  
Sviin fordrage det bedre.

§. XXII.

Føruden Rier nemelks-Ost, et Slags  
Rna-Ost (§. XVII.) samt Rier nemelks  
Mysse-Smor (§. XX.) laves af Rier nemel-  
ken følgende Retter:

1.) Rier nemelks Suppe, hvortil Bon-  
derne tage Bygmeal, men andre, som har  
Raad og Leilighed dertil, jevne den ikkun lis-  
det med Hvedemeel, eller og, som er bedre,  
sinstodt Hvedekavring, og komme deri Suk-  
ker, Canel og Corinter. Mogle jevne Sup-  
pen blot med Eggblommer, da gemeenlig og  
Hvedekavring, i smaa Stykker, eller lange  
Strimler af Hvedebrod, siegte i Smor,  
kommes deri.

2.) Rier nemelks Grød laves, som en  
anden Grød, og tages dertil Bygmeal,  
Byggryn, Hvedemeel eller malede Risengryne,

og spises med Öl til, naar man undtager  
Bonderne, som ofte lave og spise den som en  
Brod Grød (§. XVIII.) dog uden at komme  
Myssesmør deri, saasom pleier at skee med  
anden Brod. Grød (§. XVIII., XIX.). Beg-  
ge disse Retter ere baade sunde og meget vels-  
magende, naar de ret laves. Men skal der  
ikke gaae for meget Sukker hertil, maa Kier-  
nemelken ikke være for meget suur, med min-  
dre man har Bondens Smag, som spiser  
den, jo surere, jo heller, allerhelst naar  
den spises som Brod. Grød (§. XVIII.).

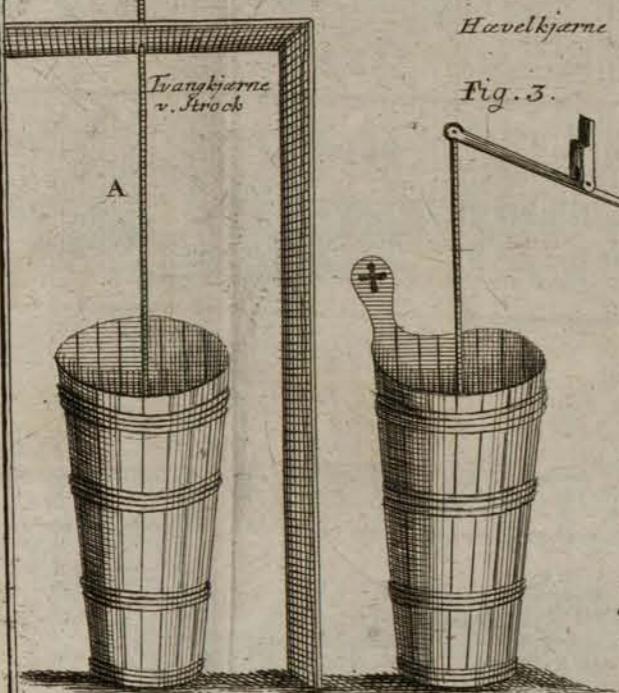
---



---

Beskr.

Fig. 1.



## Hævelkjærne

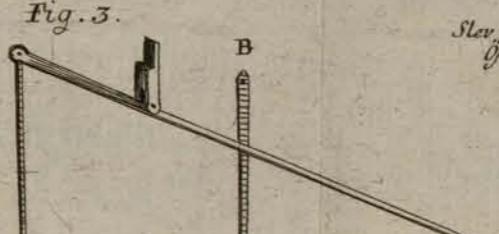


Fig. 2

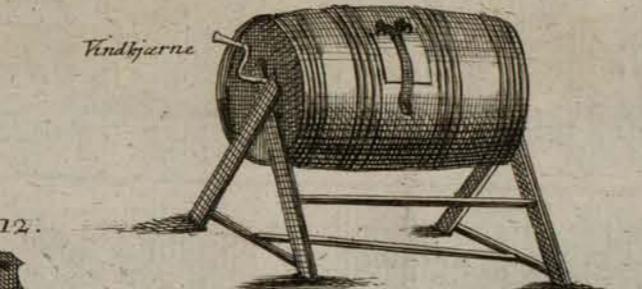
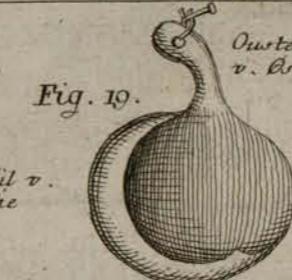


Fig. 6



*Fig. 19.*

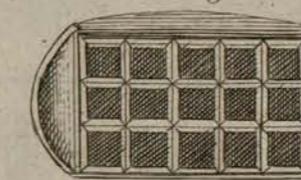
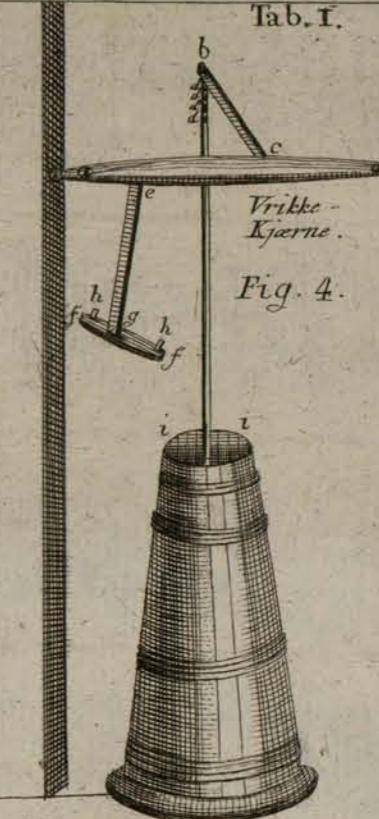


Fig.



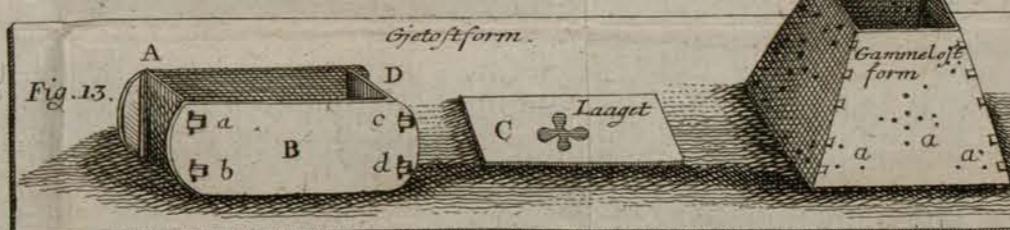
Tab. I.

Fig. 4.



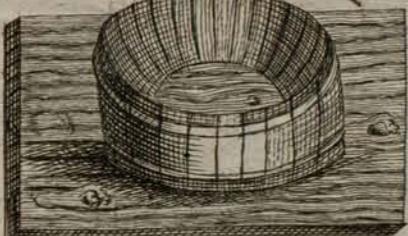
*Fig. 15.*  
*Nordfjord Hølkje*  
v. *Hylke*.

Fig. 14.



### Gjetostform

## *Kjærlighetsform uden Bund*



*Fig. 9.*

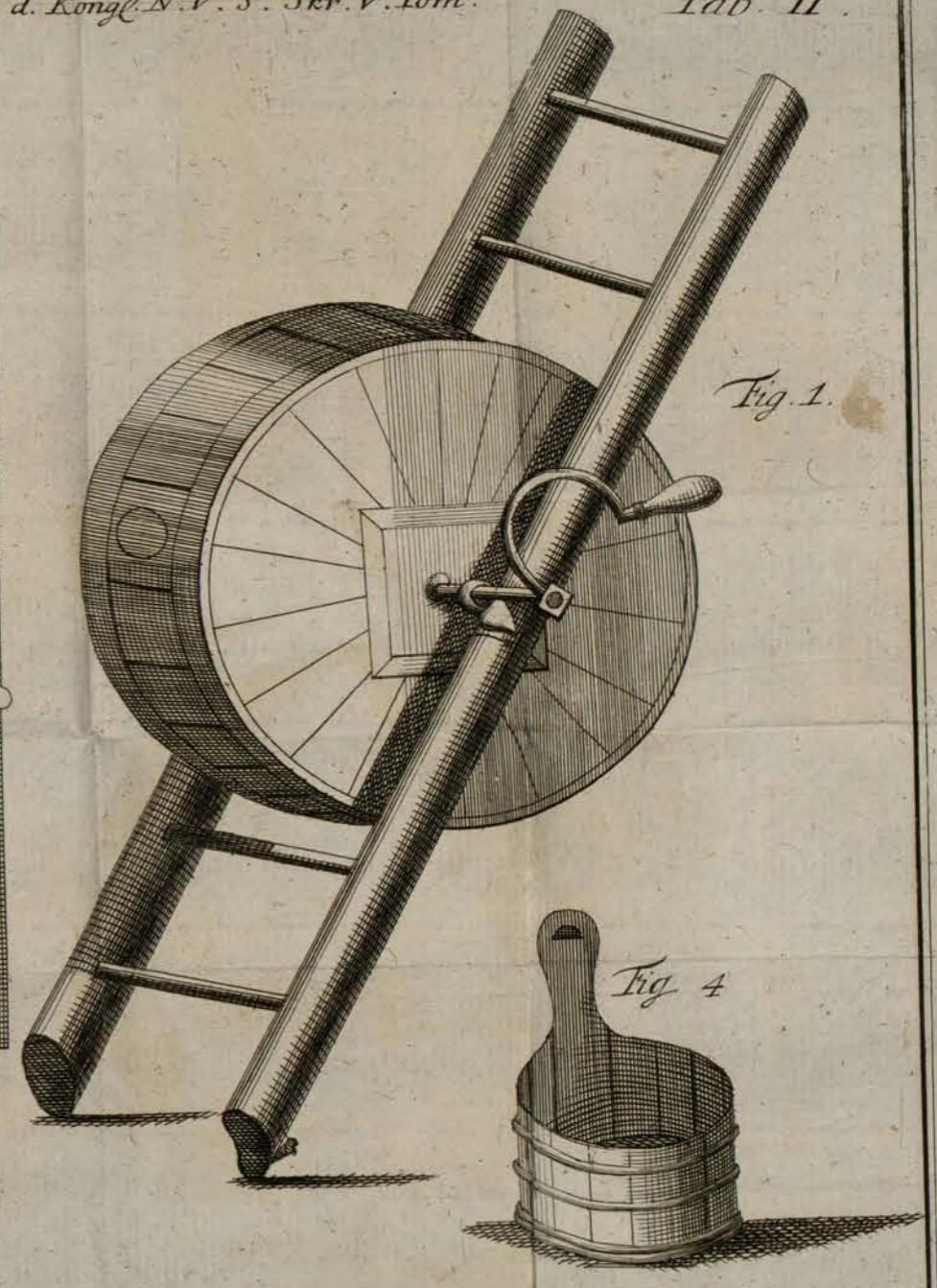
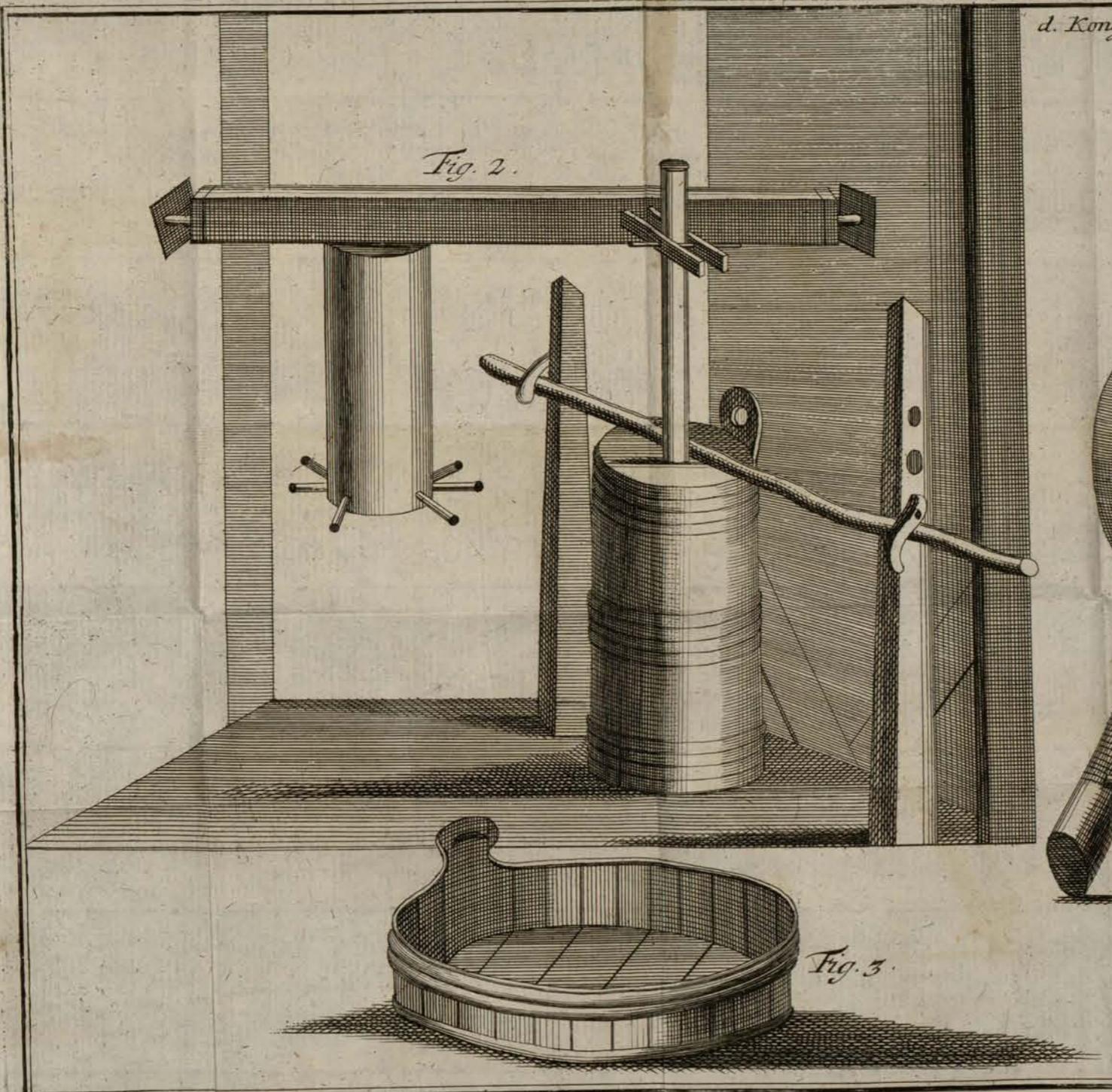


Fig. 3.

Vandkjærne.

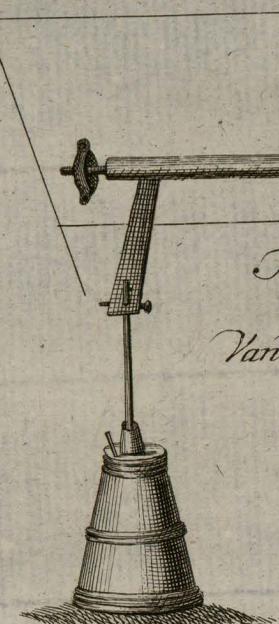


Fig. 2.

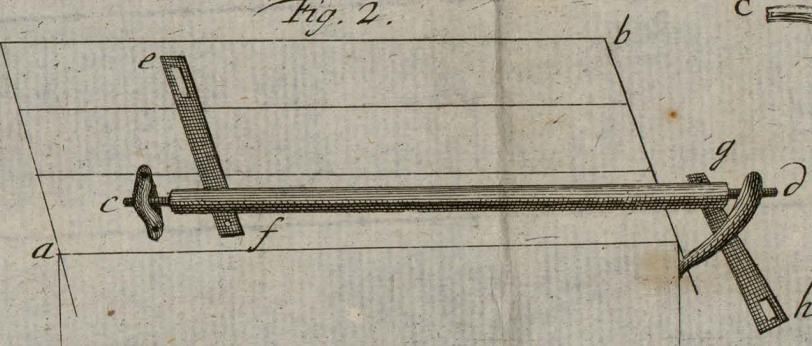
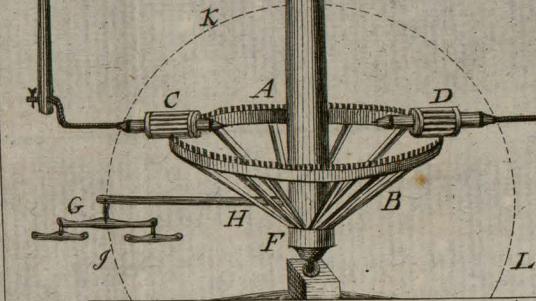


Fig. 4.

Hestekjærne.



Vindkjærne med hjul

Fig. 5.

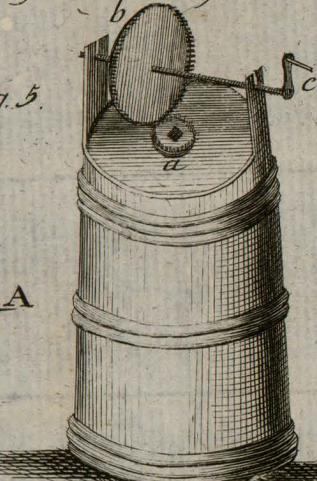


Fig. 6.



Fig. 2.

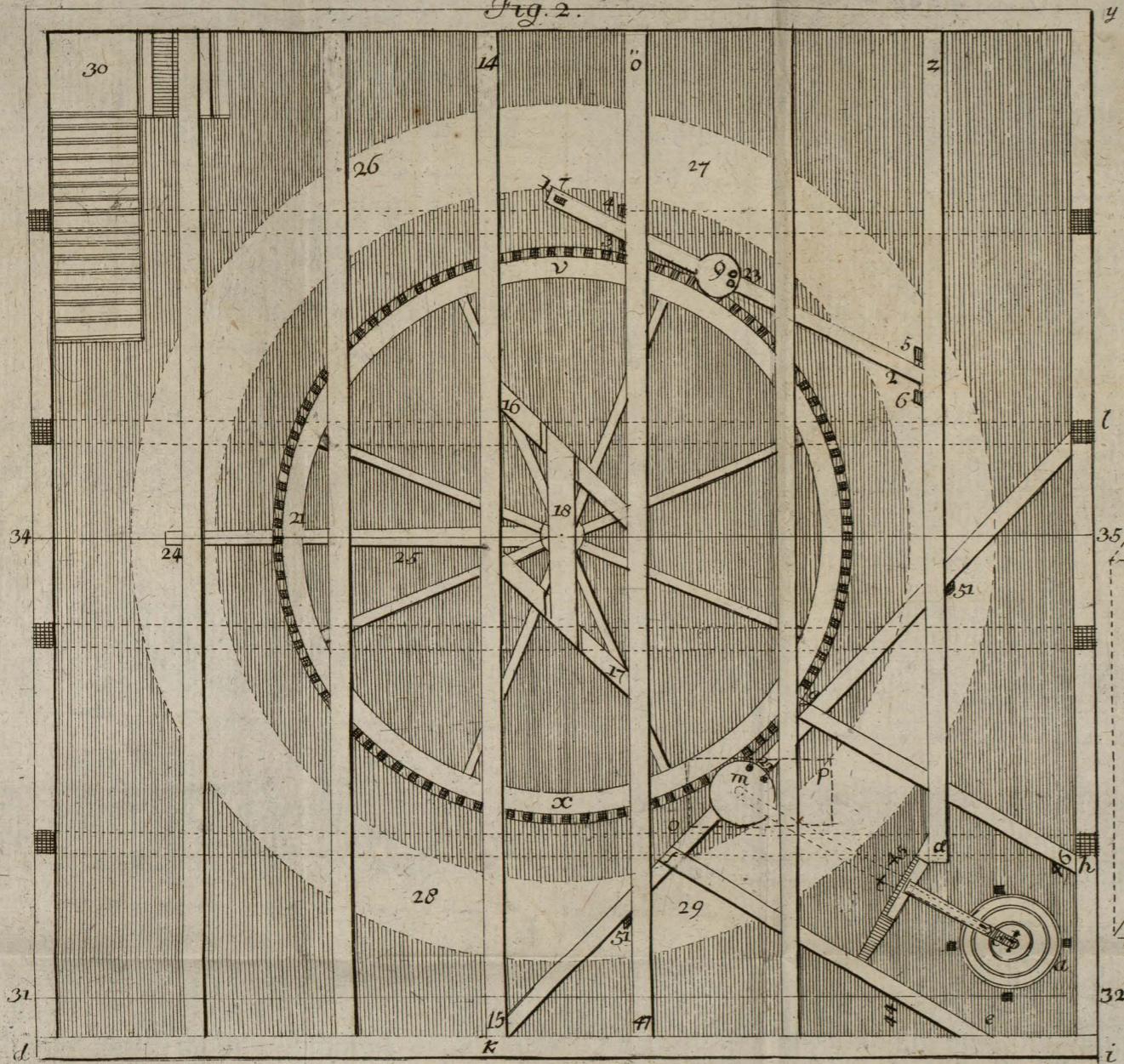


Fig. 3. № 1.

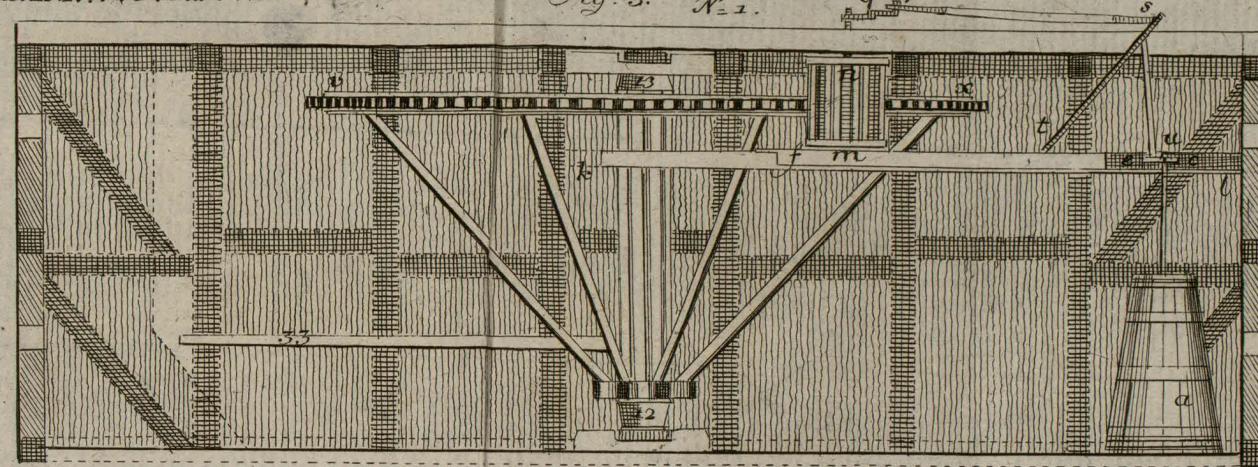
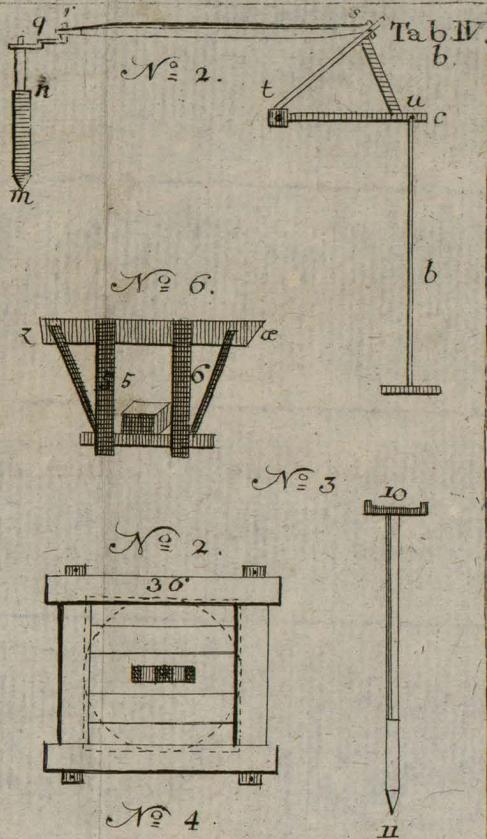
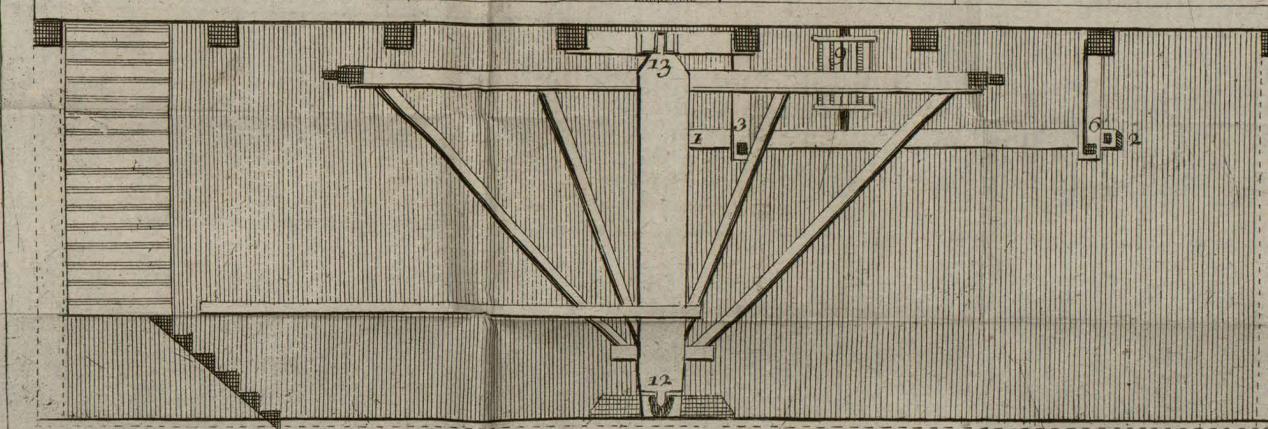
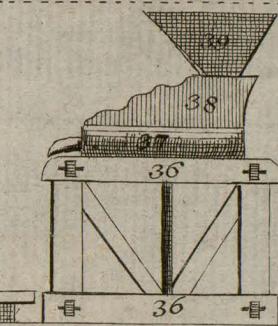


Fig. 4.

№ 1.



№ 5.

